

Pour épargner de l'argent achetez vos vêtements chez MAYER  
Complets depuis \$4.50 jusqu'à \$25  
Par-dessus " \$6.00 " \$35  
S. F. Mayer's Clothing Store  
Satisfaction garantie ou argent remboursé

# LE COURRIER DE L'OUEST

Pour épargner de l'argent achetez vos vêtements chez MAYER  
Complets depuis \$4 jusqu'à \$25  
Par-dessus " \$6 " \$35  
S. F. Mayer's Clothing Store  
Satisfaction garantie ou argent remboursé

VOLUME V.

EDMONTON, JEUDI, 25 NOVEMBRE, 1909.

NUMERO 8.

## NOUVELLES REGIONALES

### GRAVELBOURG, (Sask.)

M. l'abbé Gravel, missionnaire colonisateur, s'est rendu le 20 courant à Regina, où il a présenté à M. S. P. Porter, sous-commissaire des chemins de fer, une pétition signée par les colons du sud et demandant au président et directeurs du Canadien Northern, de vouloir bien hâter la construction d'une ligne dans notre district. M. Porter s'est chargé de remettre lui-même cette pétition aux autorités de la Compagnie; et il a assuré en même temps à M. Gravel, que le Gouvernement provincial ferait tout en son pouvoir pour décider le C.N.R. à se rendre à la demande des colons de Gravelbourg et des autres colonies du sud. M. l'abbé Gravel a également rencontré un représentant officiel du C.P.R., à qui il s'est efforcé de démontrer les avantages que présenterait Gravelbourg pour une ligne de chemin de fer. Il lui a parlé de la fertilité de notre vallée, de nos "flowing wells", de l'abondance de nos récoltes, etc. Le représentant du C.P.R. a été surpris d'apprendre que le centre de Gravelbourg ait réussi à atteindre à un tel degré de développement, en dépit du fait qu'il soit situé à 55 milles de la station de chemin de fer la plus proche. Nous ne connaissons pas la réponse du représentant du C.N.R., mais nous espérons qu'il fera à sa compagnie, un rapport favorable. Le C.N.R. a la réputation de faire les choses vite et bien; nous ne serions pas surpris, s'il allait immédiatement de l'avant et devançait le C.P.R., dont la fameuse ligne de Weyburn est attendue depuis si longtemps.

Un cultivateur qui est content de sa récolte, c'est M. Onésime Adam, de Gravelbourg. Sur 19 acres de blé, il a récolté une moyenne de 48 minots à l'acre; sur 40 acres d'avoine, il a récolté une moyenne de 82 minots.

L'un de ses voisins, M. Odilon Charbonneau, a récolté une moyenne de 44 minots de blé à l'acre, 48 minots de blé à l'acre; voilà un record difficile à battre! En présence de tels chiffres, nos lecteurs pourront constater que le district de Gravelbourg mérite bien sa réputation de grande fertilité.

Le caporal Proby, à qui a été confié le poste de Police Montée, de Gravelbourg, est arrivé dans notre village, avec sa famille, le 13 courant. M. l'abbé Gravel l'accompagnait. Le caporal a actuellement avec lui deux hommes: les constables Gervais et Gardner. Nous souhaitons à ces messieurs la bienvenue la plus cordiale dans Gravelbourg.

### INNISFAIL (Alta.)

Le R. P. Henri Gontier qui, arrivé en mai 1907 avec les membres de sa famille, demeurait depuis ce temps à Innisfail, vient d'être nommé curé à Vermilion, avec résidence à Végreville en attendant la construction d'un presbytère.

Située sur la rivière du même nom, Vermilion est une ville déjà ancienne qui prend tous les jours de l'importance.

Le téléphone vient d'être posé dans les environs de notre ville.

Cette innovation est appelée à rendre de grands services aux fermiers très nombreux des alentours, qui auront ainsi plus de facilité pour faire leurs transactions.

### DUNDURN (Sask.)

Les battages sont maintenant terminés et la récolte a été superbe, le plus faible rendement ayant été de 25 minots et le plus élevé de 35 minots à l'acre.

### ST-RAPHAEL CANTAL (Sask.)

#### Une abjuration.

Le 15 novembre dernier, une cérémonie bien solennelle et imposante eut lieu dans l'église de Wauchope, Sask.

M. Sam Holsten, âgé de 30 ans, fit son abjuration solennelle pour embrasser la foi catholique. Instruit suffisamment sur la religion catholique par M. l'abbé Charles Poirier, le jeune homme fit avec beaucoup de conviction et une grande sincérité de conscience, la profession de foi de l'Eglise catholique.

Etaient présents: MM. les abbés Jean Gaire, curé de Wauchope, Sask., Charles Poirier, curé de St. Raphael, Sask., et une grande foule de personnes.

A la suite de l'acte d'abjuration, le baptême lui fut conféré, sous condition, par M. Charles Poirier.

Le néophyte avait comme parrain M. Maurice Quesnelle, et comme marraine, Madame Rick, tous deux de Wauchope.

Le nouveau converti fit ensuite sa première communion, avec une grande piété, qui édifica et émut tous les assistants.

M. Sam Holsten est un citoyen bien connu et estimé de ses compatriotes. Espérons que ce nouveau soldat du Christ, convaincu des principes de notre sainte religion, saura mettre à profit ces grandes grâces qu'il vient de recevoir, et qu'il sera non-seulement, un bon catholique, mais un modèle pour tous.

#### UN TEMOIN

### ASSEMBLÉES DANS LE COMTE DE ST. ALBERT

Les 22 et 23 de ce mois, l'hon. C. W. Cross, procureur-général et L. Boudreau, député de St-Albert, ont tenu de grandes assemblées à Rivière-qui-Barre et à Morinville.

Le but de ces assemblées étant dans l'intérêt du comté, tous les électeurs avaient tenu à y assister.

#### VERS L'AVENIR

##### Extrait d'une lettre

"...Il y a quelque temps, j'étais au Lac St-Vincent, témoin de mes débuts dans le comté de St-Paul. Grande et sincère fut ma joie de retrouver les vaillants pionniers qui furent les premiers cultivateurs de cette paroisse.

De grandes voies de communication, bien tracées, passent le long de vastes champs de culture, qui, cette année, ont donné de si belles preuves de leur fertilité; autour des habitations commodées et spacieuses, où l'on constate l'aisance et la propreté, vit tout un peuple heureux, bien accueillant et confiant en l'espoir du lendemain.

Que les temps sont changés! Au commencement les audacieux qui avaient voulu tenter à St-Vincent, la fortune de l'Ouest, étaient presque découragés; isolés par leur petit nombre, vivant sans enthousiasme, dans leurs modestes cabanes étroites et basses, souvent ils me parlaient avec une certaine crainte de l'avenir encore incertain. L'horizon paraissait sombre.

Actuellement, l'aube se lève lumineuse, annonçant d'heureux jours; le pays avec ses richesses inconnues auparavant, a conquis ses habitants; le sol a prouvé sa fécondité, les moissons ont été superbes cette année, et l'un des débutants, M. Léonce Langevin a récolté 1,500 minots d'avoine environ.

A chaque coin, surgissent des nouveaux venus, encouragés par les premiers résultats acquis.

Et maintenant que l'Alberta Nord a laissé dévoiler son mystère, si riche de ressources inépuisables, tous, dans cette partie de notre vaste région, regardant sans impatience, joyeux et confiants, vers l'avenir...."

### LA SEMAINE PARLEMENTAIRE

#### Au Parlement Fédéral

La rapidité avec laquelle a été clos le débat sur l'adresse, en réponse au discours du Trône, semble devoir être de bon augure pour l'expédition du travail parlementaire devant lequel nos représentants fédéraux se trouvent en présence.

La session est à peine ouverte et déjà un travail assez considérable a été fait.

En plus des affaires de routine la Chambre a déjà examiné la question de la représentation proportionnelle proposée pour améliorer le mode actuel d'élection.

Un comité a été nommé pour étudier le projet et s'inspirer de ces expériences des autres gouvernements.

Les estimés ont été présentés à la séance de vendredi dernier.

Le montant demandé est de \$91,891,578 en fonds consolidés comprenant \$3,676,500 pour le service maritime, et \$35,779,415 au compte du capital y compris \$27,000,000 pour la construction du chemin de fer Transcontinental. La dépense totale se chiffre donc à \$127,670,993, soit une augmentation de \$16,047,616 sur le chiffre voté à la dernière session.

L'augmentation de cette année est partagée entre une somme de \$10,752,940 au fonds consolidé, et \$5,294,675 au capital. L'augmentation dans le revenu fera plus que balancer l'augmentation dans les dépenses ordinaires prévues dans les estimés pour la présente année fiscale, et le total de la dépense sera probablement de \$10,000,000 de moins que le chiffre des revenus pour cette année.

Au nombre des mesures importantes mises à l'étude est également venue la question du traité franco-canadien, approuvé par les chambres françaises lors de leur précédente session.

Une résolution proposée par M. Fielding et déclarant "expédient d'approuver la convention supplémentaire relative aux relations commerciales entre le Canada et la France" est adoptée après une assez longue discussion et sous entendue que la discussion reprendra sur le bill.

Le bill est en conséquence lu une première fois.

Mentionnons pour mémoire que les plans concernant la marine canadienne ont été déposés jeudi dernier, sur le bureau de la Chambre, par l'hon. Brodeur.

Le programme adopté par le gouvernement est en tout point semblable à celui que nous avons publié dans un précédent numéro.

Le nombre des marins et officiers, nécessaires pour armer le 7 navires de début, est évalué à 1408, avec une liste de salaires se montant à \$400,000 environ.

Le rapport, présenté, sous forme de livre bleu, donne le compte-rendu détaillé de la conférence impériale tenue à Londres l'été dernier.

#### AU SENAT

L'adresse en réponse au discours du Trône a été proposée, au Sénat, par l'hon. M. Ross et secondée par l'hon. M. Boyer.

Le débat a duré pendant plusieurs séances.

L'éloge de feu le Sénateur R. Thibault a été prononcé par son successeur l'hon. M. Boyer.

Les membres du Sénat ont ensuite commencé l'étude de la loi sur les assurances.

Le croup est à redouter durant la température sèche des premiers mois d'hiver.

Les parents des jeunes enfants doivent y prêter attention. Tout ce qui est nécessaire est une bouteille de CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY. Beaucoup de mères ne sont jamais démunies de ce médicament et il ne les a jamais déçues. En vente partout chez les détaillants.

### EN SASKATCHEWAN.

Regina, Sask. — La session du Parlement de Saskatchewan s'est ouverte au milieu d'une assistance très nombreuse.

L'adresse en réponse au discours du Trône fut proposée par M. H. E. Lise, de Lloydminster et secondée par M. P. M. Mitchell, de Weyburn.

Les discours ont été empreints du plus grand enthousiasme en ce qui concerne la prospérité présente et de l'avenir de la province de Saskatchewan.

Le député de Lloydminster a demandé au gouvernement provincial de diriger des efforts sérieux vers l'encouragement de l'agriculture mixte.

M. P. M. Mitchell, constatant que la Saskatchewan devance à l'heure actuelle le Manitoba, pour la production du blé, a félicité le gouvernement qui, en seize mois, a rempli les promesses d'améliorations des routes et de construction de chemins de fer, faites à la veille des élections.

M. F. W. G. Haultain, chef de l'opposition, a ouvert le débat sur l'adresse.

Il a déclaré que les conservateurs de Saskatchewan sont, autant que les libéraux, en faveur de la construction du chemin de fer de la baie d'Hudson, et qu'ils appuient toutes les démarches faites par le gouvernement Scott à Ottawa, pour obtenir une prompt réalisation de cette œuvre nationale.

#### UNE CAUSE INTERESSANTE

Nos lecteurs nous sauront gré de leur signaler un point légal très intéressant, décidé la semaine dernière par le juge Stewart, de la Cour Suprême d'Alberta: c'est qu'un exécuteur testamentaire ou administrateur ne peut donner une option pour vente de terrain.

L'administrateur de la succession Renault, de St. Albert, avait donné une option pour la vente de l'hôtel Astoria à M. Boudreau, au prix de \$7000; la Cour reconnaît que le prix était raisonnable et que Mme Renault aurait bien pu vendre à ce prix, mais que le droit d'option ne s'étend pas à un administrateur de succession.

Le fait, pour un administrateur de donner des options était jusqu'ici généralement mis en pratique dans l'Alberta, et à moins que ce jugement soit renversé par la cour d'appel, il demeurera comme précédent. C'est de l'avis des principaux membres du barreau que ce jugement détruit l'effet de notre système Torrens, pour la vente des terrains, qui semblait si parfait, et si M. Boudreau ne se décide pas à en appeler lui-même, il est probable que des personnes qui se trouvent dans une position analogue à la sienne pousseront la cause à une Cour Supérieure pour faire déterminer leur droit. La plus forte partie des frais de cour retombe à la succession.

Dans son jugement le juge reconnaît la difficulté où se trouve M. Boudreau et lui rend justice en ces termes.

"En arrivant à cette conclusion je ne suis influencé par aucune considération de l'avantage que la succession peut avoir par cette vente, ou les relations existant entre M. Boudreau et l'administratrice, je ne suis pas convaincu que la vente soit désavantageuse ou que M. Boudreau ait agi autrement que de bonne foi, en avisant Mme Renault comme il l'a fait, croyant que c'était dans le meilleur intérêt de la succession qu'elle fasse cet arrangement. Tout cela, cependant, n'a rien à faire avec le point légal de la clause d'option, d'après la décision "Oceanic Steam Navigation Co vs Sutherland".

"Pour ce qui regarde les frais d'amélioration faits par M. Boudreau sur la propriété, l'on pourra peut-être trouver un moyen d'obtenir remboursement soit de la succession ou soit de la part de Mme Renault dans la succession; mais il est très clair que d'après la cause "Sutherland", cela ne regarde en rien la validité de l'option."

## UN DISCOURS

### Discours prononcé par M. Ecrément, député de Berthier, à la Chambre des Communes

Ainsi que nous l'avons annoncé dans un récent numéro, c'est au député de Berthier, M. J. Ecrément, qu'a échu cette année, la tâche de proposer l'adresse en réponse au discours du Trône.

Conçu dans une langue très littéraire, le discours de notre compatriote se classe au rang des meilleurs qui aient jamais été prononcés à cette occasion dans l'enceinte de la Chambre.

M. Ecrément a touché très justement aux diverses questions importantes qui viendront prochainement devant la Chambre: son allusion au problème de la marine canadienne est pleine de bons sens et d'à-propos, et le passage tout entier est à citer.

Le discours de M. Ecrément fait non seulement l'honneur des électeurs de son comté, mais encore, de tous les Canadiens-français du Dominion; c'est à ce titre que nous sommes heureux d'en donner ci-dessous la reproduction in-extenso:

"Monsieur l'Orateur, vous comprendrez que j'invoque la coutume pour justifier mon audace.

"La tradition veut que le commentaire du discours du Trône soit confié à l'inexpérience d'un jeune député. C'est donner à ce dernier une leçon dont il apprendra à profiter; c'est également habituer les honorables membres de cette Chambre à l'indulgence la plus grande vertu des hommes et de ceux qui les dirigent.

"Je vous remercie profondément de l'honneur que vous confiez à me faire et qui va tout spécialement au district électoral de Berthier que je représente. Mais je m'effraie de la tâche qui m'incombe, quand je songe que vous aurez à peine suffisamment de toute une session pour exécuter votre programme et que je n'ai que quelques minutes pour l'apprécier.

"Obligé de rester ainsi dans les généralités, grande serait ma crainte d'amoindrir par un jugement trop bref, l'œuvre du Gouvernement, si je ne savais que des parlementaires avertis et autorisés viendront après moi et profiteront de cette heure qui est encore à la paix et à la sécurité, pour rendre pleine justice aux vastes projets annoncés dans le discours du Trône.

"L'effort n'est pas toujours facile à celui qui commence, les obstacles ne lui manquent pas: quelques-uns lui viennent de lui-même, et c'est souvent un argument contre un jeune que sa propre jeunesse. Mais si la vie est une école d'expérience, la jeunesse en est une de travail et de bonne volonté, et je serais décompensé si, à défaut d'autres qualités, vous reconnaissez à mes paroles, le mérite de la sincérité.

"Il est d'usage, Monsieur l'Orateur, au commencement de chaque session, de jeter un coup d'œil sur la situation générale du pays. Je m'en voudrais le manquer à la coutume, d'autant que la tâche est heureuse puisque je dois, ainsi que l'ont fait plusieurs de nos prédécesseurs, "rapporter progrès."

"Mais s'il est très agréable d'apprécier le réel mérite d'une œuvre, dois-je dire que ce n'est pas pour l'unique satisfaction de faire des éloges au Gouvernement que je veux reconnaître, dans l'état satisfaisant de nos affaires, la sûreté de sa politique.

"Nous venons de traverser très heureusement une période difficile: Une crise a violemment ébranlé chez nos voisins; et si je n'ai pas à en déterminer les causes, du moins convient-il de rappeler combien ses effets ont été désastreux et à quel juste titre nous pouvions en redouter les atteintes. Cependant, ces prévisions logiques et possibles ne se sont pas réalisées, et nous avons moins souffert, peut-être, de la crise américaine que n'en ont souffert la plupart des pays eu-

ropéens, dont les uns, comme l'Allemagne, accusent des déficits considérables, les autres comme l'Angleterre, sont à rechercher des moyens d'impôts pour équilibrer leur budget délabré, et ce, à l'heure où le ministre des Finances canadien, réduisant les impôts, annonce des surplus considérables.

"Si, comme cela devait être fatalement, cette perturbation dans l'état financier d'un pays aussi vaste que les Etats-Unis, a provoqué par une répercussion un certain ralentissement dans notre économie générale, du moins, n'a-t-elle pas ébranlé nos institutions financières, lesquelles ont magnifiquement traversé la tempête.

"Et s'il est juste assurément, d'en faire très large crédit à la prévoyante sagesse de nos hommes d'affaires, ne faut-il pas aussi pousser jusque là la franchise que d'admettre la part légitime que peut, dans ce succès, revendiquer le Gouvernement.

"Sachons le reconnaître, aucun pays n'eût résisté à pareil assaut s'il n'eût été sérieusement administré dans son ensemble et s'il n'eût été prému contre les soudainetés des coups de la fortune par une organisation forte et solide, résultat de plusieurs années de clairvoyance administrative, dans le but de rendre le pays inattaquable, en le faisant toujours plus prospère.

"Cette prospérité qui a eu pour principal facteur l'accroissement constant d'une immigration sévèrement contrôlée et des mieux choisies, le présent suffit à la prouver. Je pourrais vous citer les chiffres que vous connaissez, ils sont éloquentes, et, à ce titre, pourraient m'être utiles, mais je préfère obéir au conseil d'un des membres les plus distingués de l'opposition, et chercher pour une fois ailleurs que dans les statistiques, la preuve du développement de notre pays. Cette preuve, je la trouve dans un fait sur lequel on n'a pas assez insisté parce qu'il ne s'est réalisé que lentement, pour se révéler tout à coup dans ses conséquences; c'est l'épanouissement du Canada à l'extérieur, en dehors de ses propres limites.

"La période de notre histoire est passée, la lutte est terminée que nous avons eue à soutenir contre la nature même qui nous disputait ses richesses; les voies sont ouvertes par où le produit de notre travail s'écoulera; toutes les classes de la société sont armées dans la paix pour remporter la victoire économique; nous vivons notre propre vie.

"Désormais, le Canada existe pour l'étranger qui se préoccupe de ses agissements, tient compte de ses opinions, fait droit à ses desirs. Les hommes d'étude se tournent vers lui; sa production est connue, ses capacités, ses ressources estimées, son avenir commenté.

"Le Canada est, parmi les pays neufs, celui qui attire le plus d'attention," écrit un économiste de renom. "C'est un pays qui ne saurait s'arrêter en route, reprend un ancien ministre français. Et vous connaissez cette phrase d'un homme singulièrement renseigné, dans un livre intitulé:

"Le Canada et les deux races": "Il y a lieu de prévoir un temps prochain, sans doute, où le développement économique du Dominion deviendra immense et peut-être partiellement comparable à celui de son gigantesque voisin, les Etats-Unis."

"Ce rapprochement entre notre pays et les Etats-Unis me permet d'exprimer ici tout le regret causé chez nous, qui avions joui jusqu'ici des heureux effets du traité de 1854 et de celui de Washington, à la vue de cette muraille que le sentiment protectionnis-

(Suite à la page 4)



## . . . AVOCATS . . .

**LUCIEN DUBUC M.A.**

AVOCAT ET NOTAIRE

Avocat de la Banque D'Hochelaga

Argent à prêter sur propriétés de ville et fermes

**BUREAU : Norwood Block  
EDMONTON**

P. O. Box 1875, Tel. 1381

E. B. EDWARDS, K.C.

LOUIS MADORE B.A., B. C. L.

**EDWARDS & MADORE**

Membres du Barreau des provinces de Québec, Ontario, Alberta et Saskatchewan.

(Edmonton: Edifice Norwood.)

(Morinville: Edifice Gouin.)

Téléphone : 555.

Adr. Télég. : "Edwards-Edmonton."

R. T. BISHOP C. A. GRANT

B. E. DELAVAILLANT

**Bishop, Grant & Delavault**

AVOCATS ET NOTAIRES

Avocats de la Banque Molson

Bureaux : 182 Jasper Est

via-vis Gariepy &amp; Lessard

ARGENT A PRÊTER

**OMER ST-GERMAIN**

AVOCAT ET NOTAIRE

**MORINVILLE, ALTA.**

Boite B. P. 20, Téléphone 5

H. W. Blaylock B.C.L. P. J. Bergeron, B.C.L.

**BLAYLOCK & BERGERON**

AVOCATS ET NOTAIRES

Calgary, ----- Alberta.

## . . . MEDECINS . . .

**Dr R. B. WELLS**

Elève des Hôpitaux de Londres, New York et Chicago

Spécialité pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau : Edifice Norwood

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.

2 p.m. à 5 p.m. 7 p.m. à 8 p.m.

Examen des yeux pour choix de lunettes.

**Dr W. HAROLD BROWN**

Gradué du collège de médecine Polytechnique de Philadelphie et du collège médical Jefferson de Philadelphie. Spécialiste pour les maladies d'oreilles, yeux, nez et gorge. Chambres 3 et 5, Edifice du Crédit Foncier. Heures de consultations, de 9 a.m. à 12.30 p.m., de 1.30 p.m. à 5 p.m. D'autres heures peuvent être convenues par arrangement. Examen spécial de yeux pour choix de lunettes.

PHONE 1210

**F. X. BOILEAU**

Notaire public

Bureaux à Grosseau et à Duvernay (Alta.)

M. F. X. Boileau donnera très volontiers renseignements concernant les homologues ou les terres à vendre de sa région.

On n'a pas pour tout paiement qu'il inclure un timbre pour réponse dans chaque lettre de demande d'information

**SUPERBE PIANO "NEW ART BELL"**

à vendre, n'a jamais servi, occasion exceptionnelle pour une vente rapide.

Prix envoyé sur demande faite au "Courrier de l'Ouest," 654

Deuxième rue, Edmonton.

**Abonnez vous au Cour-****rier de l'Ouest, \$1. par****année.**

## . . . INGENIEURS . . .

J. L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc. &amp; M.E.

**COTE & SMITH**

Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon

Tiroir 1807

Office: Crystall Bldg.

Phones 1560 &amp; 1279 EDMONTON, ALTA.

**MAURICE KIMPE**

ARPEUTEUR DES TERRES DU DOMINION ET

INGÉNIEUR CIVIL

**VICE CONSUL DE BELGIQUE**

Chambre 12, Crédit Foncier, Phone 2638

E. C. Hopkins F.A.I.C. Q.A.A. R.A.A.

Architecte

Autrefois de Montréal et Québec

Eglises, Hôtels, Convents, Ecoles.

Edmund Wright

Ingénieur de Structure

Autrefois assistant architecte du diocèse de Leeds, Angleterre.

Office: 132 Avenue Jasper

EDMONTON

**BARNES & GIBBS**

Architectes licenciés

R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.

C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.

141, Ave Jasper, Edmonton Tel. 1301

**JAMES HENDERSON**

Membre de l'Institut Royal des Architectes Britanniques

Architecte licencié pour l'Alberta

42 Ave Jasper Ouest, Crystall Block

**LES CONTRACTEURS**

Font nos prix pour nos matériaux de construction

Ciment, plâtre, portes, chassis, papier, etc.

**Gorman, Clancey & Grimley**

Edmonton : Calgary : Nelson

**CAMPBELL et OTTEWELL**

MINOTIERS ET MANUFACTURIERS des

**FARINES DE BLE DUR DES MARQUES**

SUIVANTES :

**White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)****Strong Bakers et Golden Harvest**

Crème de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiciers et marchands de farines

Minoteries à Edmonton, Alta. Téléphone 1542

**Verre taillé**

Notre assortiment est complet et nous pouvons vous donner l'assurance qu'il est le meilleur en ville. N'oubliez pas que nous avons un atelier de réparations de bijouterie et d'horlogerie qui est le mieux outillé de la région; et nous ferons notre possible pour vous satisfaire.

On parle français et anglais

Inspecteur officiel des horloges du C. N. R.

Emission de licences de mariage

**A. BRUCE POWLEY**

Bijoutier

118, AVENUE JASPER

## Hotels et Restaurants

**HOTEL YALE**

Depuis le 1er septembre dernier l'Hotel Yale est dirigé selon le plan américain. La direction continuera à satisfaire les besoins du public, dans l'avenir, ainsi qu'elle l'a fait dans le passé et sollicite que vous lui conserviez votre clientèle.

**CHANGEMENT DE PLAN**

Depuis le 1er septembre dernier l'Hotel Yale est dirigé selon le plan américain. La direction continuera à satisfaire les besoins du public, dans l'avenir, ainsi qu'elle l'a fait dans le passé et sollicite que vous lui conserviez votre clientèle.

**TAUX :**

\$2.50 par jour; chambre avec bain, \$3.00; carte de repas \$8.00

**Av. Jasper Est**

Téléphone 1357

**Richelieu Hotel**

J. N. Pomerleau, Prop.

Pension : \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$7.00

**PRIX MODERES****QUEEN'S HOTEL**

Ave. Jasper est

L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton

Quartiers généraux des Canadiens-français

B. HETU, propriétaire Tel. 1616

## Comptables et Courtiers

**THE NAMAYO TRADING CO.**

353, Avenue Namayo

Nous vendons plusieurs machines à coudre RAYMOND et DAVIS, à des prix grandement réduits.

La meilleure offre de la ville.

Téléphone 1528

622 Première rue

**WESTERN CARTAGE CO.**

Transport de meubles, pianos, coffres-forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de colis d'ex-press.

W. A. Léonard J. M. Henry

**H. A. CLEGG,**

ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir EDMONTON

**Larue & Picard**

ont maintenant leur bureau au

**No. 248 Ave Jasper**

Chambre No. 4.

Téléphones :

Office, 1816

Résidence, 1798

**MADAME MEADOWS**

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper Ouest

Chambre 4, 2e étage

EDMONTON

Heures d'office : 9 à 6 hrs ; Samedi soir de 7 à 9 hrs.

**SCRIPS SUD-AFRICAINS**

aux prix du cours.

Paiements par termes sur désir.

**McMANUS BROS.,**

114, Avenue Jasper Ouest.

EDMONTON.

**THE SOMMERVILLE HARDWARE Co.,**

LIMITED.

Notre magasin peut revendiquer à bon droit le titre de quartier-général pour la fourniture de toutes espèces d'articles de quincaillerie.

Prenez note de ces réductions

**Réfrigérateurs, de \$40.00 pour \$30.00**

" " 50.00 " 39.55

" " 17.00 " 13.85

" " 17.50 " 14.00

**PORTE ET FENETRES A MOUSTIQUE**

Prix grandement réduits

**POELES ET ARTICLES DE CHAUFFAGE****PREMIERE RUE**

TELEPHONES 1927 2227

## PHOTOGRAPHES

**C. M. BURK**

PHOTOGRAPHE

308, Avenue Jasper Est

Vis-à-vis l'Ave. Queen

**SPORT**

The Edmonton Sporting Goods Depot

Simpson &amp; Von Haast

Armes, munitions, et articles de sport.

Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.

233 Ave. Jasper est : : : Edmonton

**Pharmacie Laval**

130, Ave JASPER

EDMONTON

**T. E. GAGNER**

PHARMACIEN

**FERMIERS**

Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en cuir pour harnais ou en robes, à la

**CAMROSE TANNERIE CO.**

Ltd.

Camrose, Alta.

Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

**THE MERCHANTS BANK OF CANADA**

Siège social, Montréal

Capital payé et réserve, \$10,400,000.00

Transactions générales d'affaires de banque

Succursale d'Edmonton,

A. C. FRASER,

Gérant

**IL N'Y A PAS UNE FENTE**

dans les seaux ou baquets faits de

**"EDDYS FIBREWARE"**

Chaque article est solide, résistant de longue durée sans un cercle ni une jointure.

Et vous obtiendrez de grands avantages en insistant pour avoir la marque "EDDY."

Vendus toujours et partout en Canada.

Demandez les Allumettes de Eddy

**LA BOULANGERIE LA PLUS IMPORTANTE****Pains, Gateaux et Pâtisseries**

absolument frais et délicieux, sortant du four tous les jours; marchan-

disées livrées à votre porte ou vendues à notre magasin.

Gateaux de mariage, sur commande, dernières créations.

Avez-vous essayé notre

**Mother's Bread?**

il est délicieux

Fabriqués seulement par

**HALLIER & ALDRIDGE**

TELEPHONE 1327 223 AVENUE JASPER

TELEPHONE 1738

**CITY ELECTRIC COMPANY**

24 Avenue Jasper est

Toute chose en rapport avec l'électricité.

Cette maison est la plus importante du genre

**The CONNELLY, McKINLEY**

COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs

de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

136 rue Rice

Tel. 1625

Téléphone 1639

Service d'Ambulance

**ANDREWS & SONS**

Entrepreneurs de Pompes funebres

Ouvert jour et nuit

524 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

**Baume Rhumal**

Soulage instantanément, guérit rapidement toutes affections des Bronches et des Poumons. 25 cts la bouteille.

## FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

**Chateaux de Cartes**

No. 33

(Suite)

Peu s'en fallait que toute sa co-

lère ne revint.

Mais quand elle sut que Ghis-

laine n'avait pas diné la veille,

ni demandé son déjeuner le ma-

tin, la colère fit place à l'épou-

vante.

Mme d'Ablon s'était pendant

des soirs et des soirs, à la can-

pagne, nourrie de la lecture de

cette littérature romantique qui,

pour un chagrin, exige des jeun-

nes personnes qu'elles se laissent

mourir d'inanition. Ghislaine al-

lait-elle imiter ces héroïnes ?

"Ce serait de la folie !..."

murmura la bonne dame, et, se

dirigeant précipitamment vers les

fourneaux, elle se mit en devoi-

de faire pour Ghislaine un choco-

lat moussoux, exquis, parfait, qui

scellerait la réconciliation.

Mais le chocolat eut beau mon-

ter, bouillir, mousser et bouillir

encore, et en désespoir de cause

tourner, Ghislaine ne revint pas.

Mme d'Ablon sentit grandir

toutes ses craintes.

Ghislaine était orgueilleuse,

rien ne l'offensait comme d'en-

tendre sa tante lui reprocher de

l'avoir recueillie. En plus, la

veille au soir, Mme d'Ablon l'a-

vait menacée de ne pas la gar-

der sous son toit...

La pauvre avait-elle pris la

route, à l'aventure, et s'en était-

elle allée pour ne plus revenir,

sans argent, l'estomac vide,

n'ayant d'autre soutien que Giro-

flaine ?...

Le cœur de Mme d'Ablon se

brisa d'inquiétude.

C'est pourquoi, comme midi

sonnait à toutes les horloges,

Ghislaine, revenant de Moncade

(éprouée de fatigue, d'émotion et

de manque de nourriture, aper-

çut sa tante qui l'attendait sur la

route en bonnet du matin.

Ah ! ce retour ! Ghislaine s'en

épouvantait tant !

Et voilà que Mme d'Ablon, les

yeux pleins de larmes, lui ouvrait

ses bras. Comme un pauvre oi-

seau battu par la tempête, Ghis-

laine s'y précipita :

"Ma tante... ma tante... pro-

tégez-moi !..."

Trop heureuse de retrouver sa



"La verité est suffisante..."

**W. JOHNSTONE WALKER & CO.**IMPORTATEURS DIRECTS DE  
MARCHANDISES ANGLAISES

263-67 AVENUE JASPER, EST

MAISON FONDÉE DEPUIS 23 ANS

EDMONTON, ALBERTA.

## Une page de nouvelles de nature à intéresser tous les membres de la famille

Depuis vingt-trois ans, MM. W. Johnstone & Co. ont établi progressivement une maison d'affaires, sur la fondation solide de la "Confiance pour le public" fournissant au public tous les articles selon son désir et cela à un profit honnête. Le résultat de ces méthodes d'affaires ne s'est pas fait attendre et aujourd'hui la maison, avec un fort chiffre de vente, est à même d'importer directement d'Angleterre tout ce dont elle a besoin en fait que de vêtements confectionnés, de plus elle achète aux conditions les plus favorables sur les marchés de l'est et cela a pour conséquence directe de lui permettre d'offrir au public d'Edmonton un assortiment varié des meilleures marchandises.

## MANTEAUX POUR DAMES, A PRIX SPECIAUX

Ces offres sont une excellente chose au début de l'hiver. Tous sont de la qualité des marchandises de W. Johnstone Walker. Si vous songez à acheter un manteau avant Noël ou comme cadeau pour Noël, vous seriez bien inspirée de faire votre choix dès à présent, en profitant de nos prix réduits.

**MANTEAUX DOUBLES EN RAT MUSQUE, COL EN MINK, à \$65.00.** Article recouvert de drap tout laine, col et revers de mink canadien, d'excellente qualité. La doublure est faite avec des peaux choisies. Longueur 50 pouces, couleur noire, brune, bleue et verte. Modèles 32 à 42. Prix spécial, ..... \$65.00

**MANTEAUX DOUBLES EN RAT COL ZIBELINE.** Le prix régulier de ces manteaux est de \$85.00, vous économiserez donc \$15.00 en achetant maintenant. Ils sont recouverts de très bon drap, forme vague, garnis avec galons de même étoffe. Les poignets sont garnis de revers avec boutons de fantaisie. Le col et les revers sont de zibeline naturelle et la doublure de 50 pouces de long en rat musqué est d'excellente qualité. Devant de satin noir d'excellente qualité, boutonnières renforcées de cuir. Noir et bleu. Modèles 34, 36 et 38. Prix spécial ..... \$65.00

**MANTEAUX DOUBLES EN HAMSTER COL EN ZIBELINE, à \$45.00.** Ce prix signifie une économie de \$20.00 sur le prix régulier. Excellent drap, garnis de bandes de même étoffe, poignets forme gatelet, col et revers entièrement fourrés en zibeline de Colombie. La doublure monte jusqu'à quatre pouces de l'extrémité supérieure du manteau; devant de satin; deux de ces manteaux seulement: un noir, modèle 34 et un bleu, modèle 36. Longueur 48 pouces. Venez ou écrivez de suite pour ces occasions. Prix spécial, ..... \$45.00

**MANTEAUX COL ET REVERS EN ZIBELINE DE COLOMBIE, à \$19.00.** Nous liquidons à ce prix tous nos articles dépareillés à \$23.00, et comme il n'en reste que 9, c'est dire que l'écoulement sera rapide.

Articles très variés comme couleurs et modèles, l'un d'eux est de forme demi-ajustée, étoffe Kersey tout laine, gentiment garnis avec galons ottoman, col et revers complètement fourrés. Le haut du vêtement est doublé en zibeline de Colombie; un drap castor, forme mi-ajustée; col et revers de zibeline de Colombie, doublure "Venitienne." Couleurs, noire, bleue, brune et verte. Prix spécial, ..... \$19.50

A \$12.50 nous offrons d'autres manteaux, lesquels tout en n'étant pas aussi "distingués" que les articles précédents sont encore très élégants. Ils sont faits d'étoffe Kersey, tout laine, longueur 52 pouces, forme mi-ajustée dans le dos, bandes de drap sur les épaules, garnis de boutons fantaisie, doublés en serge de coton, grandeurs 36 à 42. Prix chez W. Johnstone Walker, ..... \$12.50

**MANTEAUX DRAP CASTOR NOIR.** Ceci est un article très nouveau, 52 pouces de long, forme mi-ajustée dans le dos, garnis de soutaches de soie et boutons de fantaisie sur les lignes de la taille, le devant et les manches. Demi doublure d'excellente qualité, couleur noire seulement, petits modèles. Prix chez Johnstone Walker, ..... \$11.00

**MODELES PLUS GRANDS QU'A L'ORDINAIRE.** Pour la commodité des personnes qui désirent des manteaux plus grands qu'à l'ordinaire, nous avons un assortiment de manteaux forme vague, longueur 48 à 51 et modèles 38 à 44, noirs seulement, chez W. Johnstone Walker, ..... \$13.50 et \$14.50

## JUPES ELEGANTES ET BON MARCHÉ

Il était impossible dans l'Ouest, de voir jusqu'à ce jour un aussi bel assortiment de modèles d'automne. Nous promettons le plus grand choix aux acheteurs, par la qualité et la couleur et la coupe de ces articles.

Les prix sont de \$3.00 à \$15.00. L'un de ces modèles est d'étoffe "Panama" rayée 7 lbs, forme cloche garnie de boutons recouverts de satin à l'ouverture de la jupe. Couleurs bleue et brune. Prix ..... \$6.50

Un autre modèle est de voile de chiffon, article très élégant, coupe nouvelle; cette jupe est de l'effet le plus gracieux. Couleur noire seulement, Prix \$11.50

## Prix de vente au comptoir des étoffes pour robes

A ce comptoir nous n'avons que quelques bonnes occasions qui seront enlevées tout de suite par ceux qui connaissent les bons marchés. La variété est assez grande pour donner du travail aux machines à coudre de toutes les familles.

**FLANELLETTE RAYEE,** trente six pouces de large, grande variété de modèles, importation directe d'Angleterre. Notez la largeur. Prix spécial la verge, ..... 15 cts.

**TARTAN ECOSSAIS,** presque tous les modèles de tartans écossais sont représentés dans ce rayon, 42 pouces de large. Ces marchandises viennent directement du pays des tartans et sont vendus au-dessous du prix courant. Prix spécial, la verge, ..... 60 cts

**ETOFFES RAYEES DE FANTAISIE,** 42 et 44 pouces de large. Ces étoffes sont placées sur la table du centre de notre rayon d'étoffes pour robes, et comportent tous les genres. Couleurs variées: mousse, chicorée, cantana, burgundy, acier, taupe, noir, électrique brune bleue et noire. Ces marchandises de 65 et 75 cts, sont marquées aux mêmes prix. La verge 60 cts

## Le magasin des articles pour enfants

Les articles pour enfants sont choisis par MM. W. Johnstone Walker & Co., avec autant de soin, quant à la qualité et à la valeur, que les plus coûteuses fourrures pour femmes.

Ceci vous permet d'acheter de confiance. Voici un aperçu des marchandises dont nous disposons.

**ROBES D'ENFANTS, POUR LE JEU, à 95 cts.** Grande variété de couleurs et de modèles, comprenant les étoffes de meilleure durée telles que le cachemire, le tweet, la cotonnade, en bleu, brun, gris vert et rouge. Modèles pour enfants de 1 à 14 ans. Prix régulier \$3.00, Tant qu'il y en aura à 95 cts

Aenez vos enfants et choisissez leur un manteau à \$1.45. Ce prix est réellement bas, mais nous voulons complètement liquider cet assortiment et toutes les marchandises doivent partir. Grande variété de modèles et de couleurs pour enfants de 4 ans à 10 ans. La plupart de ces manteaux sont en tweed. Prix spécial, ..... \$1.45

**JUPES POUR JEUNES FILLES, à 95 cts.** Seulement quelques jupes de ce genre, grandeurs 32 à 36. Nous les écoulons au prix spécial de 95c.

**ETOFFES "MELTON" 20c et 30c.** L'étoffe Melton est excellente pour confectionner des robes pour l'école, cet assortiment comprend tous les genres d'étoffes en rouge, brun, bleu, vert et noir. Largeur 38 à 40 pouces. Prix spécial la verge, ..... 20c et 30c.

**ETOFFES A MANTEAUX, \$1.25 et \$1.50.** Il faut très peu de cette étoffe, de 54 pouces de large pour faire un bon manteau d'enfant, pour l'hiver qui s'annonce rigoureux. Aucune personne n'hésitera à en acheter une quantité suffisante tandis qu'il en reste encore. Couleurs bleue, rouge et écossaise. Prix spécial la verge, ..... \$1.25 à \$1.50

## POUR LA MAISON

## Suggestions opportunes et bas prix

La popularité constante des rideaux de dentelles nous obligent à comprendre ce genre d'articles dans nos "suggestions." Nous possédons une variété de rideaux qui valent certainement de retenir l'attention de toute maîtresse de maison.

Ne laissez pas passer les cretonnes et satin lavables, non plus que les rideaux de mousseline madras, crème, blanc et de couleur.

**RIDEAUX DE DENTELLE, 2 verges et demie de long, beau dessin, la paire, ..... 50 et 75 cts**

**RIDEAUX DE DENTELLE, 3 verges de long, dessin superbe, la paire ..... \$1.00**

**RIDEAUX DE DENTELLE, 3 verges et demie de long, dessin superbe, la paire, ..... \$1.25**

**RIDEAUX DE DENTELLE, 3 verges et demie de long, centre uni, 54 pouces de large, la paire, ..... \$1.50 et 1.75**

**RIDEAUX DE DENTELLE, 3 verges et demie de long, 60 pouces de large, la paire, ..... \$2.00**

**RIDEAUX SOUTACHES, ces rideaux sont de toute beauté, la paire, ..... \$3.50 et \$4.50**

**RIDEAUX DE MOUSSELINE MADRAS, blancs, crèmes, au dessin colorés superbement, la verge de ..... 25 cts à 60 cts**

**CRETONNES, largeur double ou simple de ..... 12½ cts à 30 cts**

**SATINS LAVABLES, garantis couleurs inchangeables, dessins lourds ou légers, Prix de ..... 15 cts à 30 cts**

**DAMAS, 54 à 72 pouces de large, blanchi depuis 45 cts, non blanchi, la verge, ..... 35 cts**

**COUVERTURES BLANCHES, 60 x 80, poids 5 livres, ..... \$3.75**

**COUVERTURES, MARQUE ALBERTA, modèles, 60 x 80, 64 x 83, 68 x 86, Prix ..... \$4.25, \$4.75, \$5.25**

**EDREDONS, bonne qualité, grandeurs 60 x 80, 64 x 82, 68 x 89, Prix ..... \$5.00, \$6.00 et \$6.50**

**COUVERTURES GRISES, article canadien, grandeurs, 56 x 76, 60 x 80, et 64 x 84, ..... \$3.75, \$4.25 et \$5.00**

**GRIS STANDARD, trois grandeurs, ..... \$4.00 à \$5.00**

**"NEW SELKIRK" article plus léger et non tout laine, mais des plus avantageux ..... \$4.00 à \$5.00**

**"NOTRE MEILLEUR" occasion spéciale en couvertures grises, ..... 3.75**

**COUVERTURE PIQUEES, 72 x 72, grande variété de modèles Prix spécial ..... \$2.50**

**COUVERTURES DE LAINE BLANCHE, très grandes, poids 7 livres, article acheté directement des manufactures, l'importation directe nous permet d'offrir la meilleure valeur possible. Prix spécial, la paire, ..... \$5.00**

**COUVERTURES GRISES, TRES LOURDES, poids 7 et 8 livres. Bon article en gris sombre ou gris clair. Prix, la paire, ..... \$3.00**

**EDREDONS, FANTAISIE, pour lits d'enfants, modèles unis ..... 50c**

**ETOFFES DOUBLES DE LAINE, pour robes de chambre, corsages et Kimonos. Très grande variété des modèles les plus nouveaux, 8 verges pour ..... \$1.00**

**SERVIETTES TURQUES, article de très bonne qualité avec cu sans franges, brun, gris ou blanc, la paire, ..... 40 cts**

## VETEMENTS DE FOURRURE

## GRAND CHOIX D'OCCASIONS POUR TOUS

**MANCHONS à \$5.00.** Ceci est un prix spécial sur un assortiment de manchons dont aucun n'est vendu, au prix régulier, à moins de \$5.00 et la plupart de ces articles sont vendus beaucoup plus. Divers modèles en zibeline et lièvre bleu, australien et belge.

**MANCHONS DE \$6.50 à \$72.00.** Pour vous même ou vos amies le cadeau le plus opportun est un beau manchon, vous ne pouvez imaginer mieux. Ces manchons comportent tous les genres, formes sac, tonneau ou Empire. Fourrures variées, zibeline, mink, renard, renard noir, rat canadien mouton gris, opossum américain zibeline d'Alaska, de Colombie et mouton de Perse. .... \$6.50 à \$72.00

**ETOLES DE \$3.50 à \$52.00** Ces étoles sont de toutes grandeurs, depuis pouces jusqu'à 72, article très beau. mink de Colombie, marmotte, zibeline, mouton gris, opossum australien, ..... \$3.50 à \$52.00

**TOURS DE COU DE \$4.25 à \$65.** Ces tours de cou sont très commodes et tiennent très chaud. mink russe, zibeline de Colombie, mink, renard noir et renard Isabelle. .... \$4.25 à \$65.00

**COLS "TEMPETE" POUR DAMES, \$2.75 à \$20.** Pour compléter le vêtement d'hiver il n'y a rien de comparable à ces cols vastes et confortables. Mink russe, marmotte, combinaison de phoque et de zibeline de Colombie, lièvre belge, opossum australien gris et bleu, ..... \$2.75 à \$20.00

**TOURS DE COU, \$4.00 à 15.00,** il ne nous reste que quelques uns de ces articles en zibeline de Colombie, zibeline d'Alaska, opossum noir et opossum américain, ..... \$4.00 à \$15.00

**RENARD ISABELLE, Manchons, étoles et tours de cou en renard Isabelle, garnis avec pattes, têtes et queues. Prix ..... \$5.00 à \$23.50**

**COLS POUR ENFANTS, opossum australien, article très convenable pour enfants. Prix chaque, de ..... \$5.00 à \$9.00**

**FOURRURES POUR ENFANTS, tous modèles et toutes grandeurs, fourrures naturelles ou imitation, cols, étoles, manchons, blanc et couleurs. Prix chaque ..... 65 cts à \$9.00**

**MITAINES DE FOURRURE POUR DAMES \$1.00 à \$13.00,** pour la rue ou la voiture, ces mitaines sont idéales, protègent parfaitement du froid Astrakan vrai ou imitation, mouton de Perse, "seal" et mouton gris, granlurs assorties, de ..... \$1.00 à \$13.00

## ARTICLES EXCEPTIONNELS POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Notre magasin est le seul endroit qui convienne parfaitement aux hommes et aux garçonnetts pour leurs achats, et beaucoup en sont convaincus.

Les importations directes de marchandises variées d'Angleterre nous mettent mieux à même qu'aucun autre magasin de l'Ouest de fournir les hommes et les garçonnetts.

**SOUS-VETEMENTS "HEWSONS" belle laine, modèles 34 à 44. Prix spécial, le complet, ..... \$2.75**

**SOUS-VETEMENTS DOUBLES DE LAINE, la veste est doublée devant et dans le dos, le caleçon est doublé au fond, Prix spécial, ..... \$1.50**

**PANTALONS "KERSEY" pantalons "Kersey" gris, pour hommes, excellent article pour le travail, garanti imperméable au vent. Prix spécial ..... \$2.25**

**PANTALONS "BERFORD," article spécial pour l'hiver, spécialement célèbre en Angleterre pour la sortie durant les grands froids. Toutes grandeurs. Prix spécial ..... \$2.50**

Même article doublé avec excellent tweed, ..... \$3.50

**PANTALONS EN VELOURS ANGLAIS, couleurs sombres et claires, étoffe solide comme du cuir, toutes grandeurs, trois qualités, Prix spéciaux, ..... \$2.50, \$4.00 et \$5.00**

**PANTALONS "MACKINAW" H.B.K., très solides, Prix spécial \$4.00**

**CASQUETTES DOUBLES DE FOURURES pour hommes, il n'y a pas le meilleur à Edmonton. Prix spéciaux ..... 75 cts à \$1.50**

**PARDESSUS EN CHAT SAUVAGE, toutes grandeurs, peaux choisies, bien faits et bien doublés. Prix spéciaux ..... \$75.00 à \$100.**

**COMPLETS POUR ENFANTS, complets d'hiver pour enfants, trois morceaux, tweeds et serges, marque "Lion" culottes doublées au fond et aux genoux, nul article meilleur pour les garçonnetts, modèles 27 à 33. Prix ..... \$3.50 à \$8.50**

**PARDESSUS POUR JEUNES GENS ET ENFANTS, conviennent à tous les âges, depuis 2 ans jusqu'à 20 ans. Venez examiner ces articles. Prix spéciaux de ..... \$50 à \$85.00**

**CULOTTES POUR GARÇONNETS, tweed, velours et Benford, doublés en flanellette. Tout à fait l'article pour les jours froids, marque "Lion" Grandeurs de 22 à 33. Prix spéciaux, ..... 75 cts à \$1.95**

**GANTS DE CANEVAS, l'article dont les hommes ont souvent besoin et qui est la protection des mains de la ménagère, Prix spécial, 3 paires, 25c**

**CHEMISES DE NUIT, étoffe de fantaisie devant garnis, toutes grandeurs excepté 15. Prix régulier \$1.25, sacrifiées à ..... 65 cts**

**CHEMISES DE FLANELLE ANGLAISE, \$1.00 à \$2.50. Ces articles sont d'importation véritable, avec ou sans cols, modèles de 14½ à 17½**

**CHANDAILS POUR HOMMES, (sweaters) 75 cts à \$4.00, grand choix de chandails, cols ouverts ou fermés, toutes couleurs, ..... 75 cts à \$4.00**

**TRICOTS POUR HOMMES, 1.25 à \$3.75. Articles supérieurs, tout homme trouvera un article à son goût dans ce choix varié, .. \$1.25 à 3.75**

Vêtements, à moins que la moitié du prix régulier, pour dames

**W. JOHNSTONE WALKER**

AND COMPANY

263-67 Jasper Avenue E.

Edmonton, Alberta.

Vêtements, à moins que la moitié du prix régulier, pour dames

Les patrons Butterick sont toujours en vente ici; ces patrons sont d'une grande utilité pour les ménagères. Les illustrations donnent une très bonne idée de la grande variété de modèles.

Demandez l'édition de décembre.

Les ordres par la poste sont promptement exécutés et sont spécialement sollicités. L'assortiment de ce magasin a été acheté avec soin, et notre expérience de 23 années dans l'Alberta nous a permis d'acheter tout ce que le climat du pays nécessite.



# LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1905 Hebdomadaire  
Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1675.

ABONNEMENTS:—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 50, Edmonton, Canada.



JEUDI, 25 NOVEMBRE 1909

## Un discours

Discours prononcé par M. Ecrément, député de Berthier, à la Chambre des Communes

(Suite de la première page)

te américain vient d'élever et qui nous oblige de chercher ailleurs des débouchés nouveaux qui nous créeront de nouvelles relations commerciales. C'est à cette organisation puissante que s'emploie le gouvernement quand il cherche à répandre dans nos régions les moyens de communication. Il n'y a pas peut-être de plus importante mesure pour provoquer directement, pour forcer, si je puis m'exprimer ainsi, le développement d'un pays.

"Je n'ai pas à reprendre ici la question du Transcontinental. Près de quinze cent milles seront bientôt construits, de cette oeuvre gigantesque à laquelle le premier ministre aura eu la fierté d'attacher son nom si souvent victorieux.

"Dégageons cette oeuvre, comme celle du pont de Québec dont la promesse de reconstruction, donnée comme un "sursum corda" en un jour de deuil, devient aujourd'hui une réalisation,—de toute préoccupation de parti pour en faire une oeuvre nationale. Elle ne doit apparaître que comme une vaste et féconde tentative de progrès et tout intérêt secondaire ne saurait se refuser à s'incliner devant elle.

"Nous savons aujourd'hui les résultats merveilleux obtenus par la compagnie du Pacifique non pas seulement comme société d'exploitation, comme entreprise industrielle, mais comme agent de développement.

"En plus du projet de chemin de fer de la Baie d'Hudson, une nouvelle ligne traversant les Laurentides d'un point au nord de Berthier pour atteindre Montréal,—puisque ce serait, au dire d'experts, le trajet le plus facile—tout en reliant la métropole à cette ceinture qui va se mouiller dans les deux océans, n'accomplirait-elle pas, au point de vue de l'immigration, de l'agriculture, de l'industrie, de la colonisation et du commerce en général, dans ces régions inexploitées et dans ces comtés traversés, un miracle analogue à celui du Pacifique dans l'Ouest canadien, qui lui doit une partie de lui-même.

"Les financiers et les hommes d'affaires attendent la solution de cette question.

"Le passé nous indique aussi la voie vers l'avenir et cet avenir, je ne saurais trop le répéter, est dans l'augmentation de notre réseau de communication. Et vous me permettrez à ce sujet, monsieur l'Orateur, de citer une opinion exprimée récemment par un ingénieur éminent et que je choisis à dessein, parmi d'autres, par-



ce qu'elle me paraît indiquer clairement malgré sa brièveté, non plus seulement l'utilité, mais la nécessité du progrès que j'indique: "Le génie des industriels et des commerçants, la richesse et les ressources d'un pays quelles qu'elles soient, ne peuvent suffire à lui assurer le succès. Il faut encore que l'outillage commun qui sert à transporter les marchandises jusqu'au point d'échange, soit aussi perfectionné que possible. Un moment arrive même où la réduction du prix de transport devient le principal facteur de la production à bon marché."

"C'est cette même politique de progrès qui a poussé le Ministre de la Marine, (M. Brodeur) à ne rien négliger pour cette autre voie de transport qu'on a si bien appelée "L'oeuvre du Saint-Laurent", lorsqu'il prenait la détermination de creuser le chenal de ce fleuve à un profondeur uniforme de trente-cinq pieds, afin que plus éclairée et plus sûre, cette route, plus courte de cent dix milles que celles de New-York aux Grands Lacs, défiant toute concurrence, continue l'océan jusqu'aux portes de l'ouest oblige les assurances à réduire leurs taux d'assurances maritimes et les exportateurs à expédier leurs produits par notre territoire et sur nos eaux. Si j'insiste, monsieur l'Orateur, sur ce point, c'est qu'il indique un souci constant de la part du ministère à améliorer et perfectionner cet outillage commun de transport.

"Le parlement doit être saisi durant cette session d'un projet

et à l'autre toute la vérité."

"Nous avons réclamé et obtenu de l'Angleterre le droit de faire nos traités, ce monument, élevé au monde commercial de notre pays, au frontispice duquel se lisent ces mots "traité franco-canadien" que nous serons appelés à confirmer durant cette session n'est pas le moins avantageux. Nous nous vantons, et avec raison, d'être en pleine possession des privilèges que confère le gouvernement démocratique; nous occupons comme nation commerciale, une position des plus enviables; nous proclamons par nos hommes publics, ici et à l'étranger, que le Canada est assez riche et assez fier pour n'être plus une colonie mais une nation. Et cependant, nous abandonnerions la tâche à d'autres, de protéger nos frontières, l'intérieur de notre territoire, ce commerce qui grandit et les routes qu'il fréquente, ces côtes qui sont l'asile de nos pêcheurs et de nos commerçants, nous refuserions d'obéir à cette force mystérieuse qui pousse les jeunes peuples à garantir par les moyens requis leur puissance matérielle et leur grandeur morale. Non, soucieux des intérêts canadiens comme de ceux de la mère patrie, protectrice séculaire de nos droits et de nos libertés, c'est un sentiment de fierté et d'orgueil national qui anime nos hommes d'état, lorsqu'après avoir écouté les différents courants d'opinion qui sont venus jusqu'à eux, ils mettent de côté les propositions de ceux qui veulent la contribution directe à la marine impériale et les tâtonnements irréguliers des autres pour se rallier à une politique purement canadienne.

"C'est ce même esprit de probité qui mettra fin aux coalitions illégales et aux monopoles qui se sont formés depuis quelque temps et qui ne sauraient être tolérés dans ce pays.

"Permettez-moi d'aborder immédiatement un autre point du discours du Trône: celui de la défense navale.—Je ne me cache pas tout ce que la question a de difficile, je dirais volontiers, d'épineux, à cause de la tournure un peu exagérée qu'un certain nombre de personnes ont cru bon de lui donner. Il est impossible à ce tournant de notre histoire que nous ne nous sentions pas renués par ce que l'historien appelle l'incertitude des choses humaines. Il était donc naturel, j'en suis sûr, qu'il y eût des opinions diverses à l'annonce de la mise à exécution de cette mesure soumise à la considération du peuple canadien depuis déjà plusieurs années.

"Mais il faut, selon les belles paroles de monsieur Guizot: "à l'heure de son temps et de son pays et avoir le courage de dire à l'un

"Il faut remplir sa destinée, dit un jour le vainqueur du monde à bord du "Northumberland". Il en est des nations comme des individus.

"C'est donc une ambition digne de nos têtes dirigeantes que de préparer, aujourd'hui, l'avenir de notre pays sans faiblesse comme sans forfanterie. Demain les opinions et les critiques d'hier, s'inclineront devant la situation brillante de la patrie devenue plus libre, plus indépendante.

"Telles sont, monsieur l'Orateur, les projets du Gouvernement. Une même intention les pénètre, qui en est le lien et le mérite et c'est une intention de progrès.

"Car le grand projet ministériel, celui qui subsiste sous la forme qui change, c'est de bien faire et quand la chose est possible de faire mieux.

"Je ne me refuse pas à vous l'avouer, la jeunesse porte souvent avec elle beaucoup d'illusion, mais ce n'en est pas une que de croire au progrès toujours possible quand il est bien guidé et de rêver pour son pays des lendemains plus vastes, plus éclatants, La réalité ne saurait donner de démenti à l'idéal rêvé, sous la conduite de celui dont je salue avec admiration et respect la glorieuse carrière, avec l'appui de ses collègues, des membres de cette Chambre, avec la précieuse collaboration du peuple canadien tout entier, uni dans la même pensée d'espérance et convaincu de la nécessité d'un effort toujours plus tenace, nous verrons

s'élever, grandir le rôle que le Canada doit jouer non plus seulement sur le sol d'Amérique, mais dans ce monde où il vient d'entrer conscient de sa force, justement orgueilleux de sa jeune activité.

"J'ai l'honneur de proposer, qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur Général, en réponse au discours du Trône."

### CANADIAN NORTHERN RY.

#### EXCURSIONS

DE

DECEMBRE

DANS

### L'EST CANADIEN

Billets à prix réduits de toutes les gares POUR

Ontario, Québec, Nouveau Brunswick, Nouvelle Ecosse

#### EXCURSIONS POUR L'EUROPE

Billets en vente du 21 nov. au 31 déc.

Choix de routes. Faculté d'arrêts en chemin.

Vos billets sont de 1ère classe, pourquoi ne voyageriez-vous pas en première classe?

Tous les renseignements seront gracieusement fournis par

W. C. DODDS

City Pass & Ticket Agent C.N.Ry.

115 avenue Jasper Est. Téléphone 1712

Edmonton, Alta.

## STARLAND

Comparez nos programmes à ceux des autres théâtres de vues animées et vous trouverez la différence.

Lundi et mardi de la semaine prochaine  
"LE PRESIDENT TAFT A SEATTLE"

Mercredi et jeudi de la semaine prochaine  
"Inauguration de l'arche canadienne a Seattle par le 6ème régiment canadien"

PRIX D'ENTREE 10 CENTS.

## NOUVELLES DE LA GRANDE VENTE A REDUCTIONS

### TROIS OFFRES SPECIALES POUR NOS AMIS FRANCAIS

3000 verges de rubans de taffetas de soie 15c

Rubans absolument nouveaux, très larges, deux largeurs, sans aucun défaut, véritable taffetas de soie, la qualité que vous payez 25 cts dans n'importe quel magasin à l'ouest des Grands Lacs

Tout à fait l'article qu'il vous faut pour les décorations pour Noël, rubans pour cheveux, garnitures pour robes, garnitures pour sacs, pour épingles à cheveux spéciales, sachets, travaux de fantaisie de toutes sortes. Toute couleur est représentée excepté le blanc et le noir.

100 magnifiques dessus de coussins 15c

100 magnifiques dessus de coussins.

Grande variété des modèles les plus attrayants, convenables pour toutes les chambres de la maison, ces dessus de coussins, valent aux prix réguliers 25 et 35 cts. La beauté de ces dessus de coussins et leur qualité assurent leur vente rapide au bas prix annoncé.

Il n'y en pas beaucoup, venez de bonne heure faire votre choix.

100 attaches pour dessus de coussins 15c

Ces articles conviennent admirablement aux dessus de coussins annoncés plus haut et c'est tout à fait ce qu'il convient pour compléter un gentil cadeau pour Noël. Aucun ne peut s'effrayer du prix. C'est une des meilleures occasions pour les acheteurs avisés.

### CADEAUX POUR NOEL

Saisissez l'occasion de faire vos achats pour Noël, tandis que les prix sont bas.



THE PURVIS CO., LTD.  
AVENUE JASPER, COIN DE LA PREMIERE RUE.

### ÉCOUTEZ!

Chaque jour voit des nouvelles occasions s'ajouter aux anciennes sur nos comptoirs.

Les mots "Nouvelles attractions" sont inscrits au programme quotidien. Vous devez conséquemment visiter notre magasin aussi souvent que possible. Votre temps ne sera pas perdu, car vous trouverez l'occasion d'épargner de l'argent sur chaque article nécessaire à votre garde-robe.

Prenez votre part de ces occasions.

### SANTA CLAUS

Amenez vos enfants, le samedi, pour voir le palais de Santas Claus et la terre de féerie des poupées. Edmonton n'a jamais rien vu de semblable.





## Coin Feminin

### CHRONIQUE

A Mme Charles L. ;  
affectueusement.

Le joli rêve que j'ai fait l'autre nuit!

Vous le savez, il est d'actualité, et vous aurez toujours la ressource de tourner la page.

Il faisait froid, un froid doux et humide qui me fixa tout de suite sur la contrée où mon imagination m'emportait. Une buée grise enveloppait les maisons, léchant leurs étages supérieurs, laissant tout juste lire, les hautes lettres dorées des enseignes familières. Sur le pavé gras, les chevaux de fiacre, maigres et asthmatiques, esquissaient de faustiques glissades dans le dre-dre-dre-dre des portières aux

glaces levées. La foule élégante de quatre heures, encombrant les trottoirs de la rue, réputée chic de quatre à cinq. Les femmes fleurissaient l'élégance et les parfums chers; un bouquet de violettes enroulait leurs fourrures précieuses sur des dentelles neigeuses. Elles allaient, souples, sur leurs hauts talons, rieuses discrètement, troublantes de mystère avec leur personnalité qu'on ignorait. Ces modernes sirènes m'entraînaient, subjuguée, dans le sillage froufrou de taffetas et de satin. Vainement, j'essayais d'échapper à l'inutile promenade: les traînes dédaigneusement soulevées par la main gantée, avaient des gestes d'appel magnétique.

Un à un, comme des phrases qui s'illuminent, les magasins projetaient leur nappe de lumière

sur la chaussée luisante. Les diamants crépitaient demi-enfouis dans les écrins de velours sombre. Les femmes devinrent plus fines, plus longues; les démarches se firent plus lentes, presque nonchalantes. Avec des gestes d'exquise indolence, elles poussaient, maintenant, la porte des pâtisseries, et une odeur chaude de gourmandises luxueuses s'élevait jusqu'à la rue. Des petits ramoneurs, le nez écrasé à la vitre, les regardaient goûter du bout des lèvres à ces crèmes étranges, leurs bouches charnues, rouges dans les faces noircies, s'agitaient de convoitise.

Les trottoirs étaient déserts: j'échappais à l'obsession. Les voitures couraient dans la brume avec des lueurs folles. J'eus un instant l'idée de me faire conduire chez je ne sais quelle amie dont le nom me vint à la mémoire; mais aussitôt, une pensée me fit mélancolique, joyeuse: une habitude, une très chère habitude me revenait soudain. Je descendis rapidement la rue, sans un regard pour les devantures brillantes. Je marchai droit à une clarté rougoyante, peu élevée au-des-

sus du trottoir, je lui souris d'avance comme on salue de loin une amie. A mesure que j'avancais, la boule incandescente prenait des proportions terrifiantes, des flammèches courtes lui faisaient une chevelure somptueuse, des ombres s'animaient en des poses diaboliques, des taches sanglantes de lumière glissaient sur le macadam humide. Je risais toujours à ce décor d'enfer.

Bientôt, j'entrai dans l'orbe lumineuse. Mes yeux aveuglés furent un instant avant de distinguer le spectacle coutumier: un bon vieux, à la barbe de fleuve, s'agitait mystérieusement au fond d'une cabane minable, et derrière la fournaise ardente, de grands sacs gris, une table portait des couvertures d'où s'échappaient de la fumée et une appétissante odeur de châtaignes grillées.

Ne le dites pas! J'enfouis, comme un trésor, au fond de mon manchon le mauvais cornet de papier gonflé, que le bonhomme me donna en échange de mon gros sou! Il ne me reconnut pas, bien que je fus autrefois une de ses fidèles clientes—il savait que

je n'aimais pas les longues stations devant son étalage, prestement, il me servait, nous échangeant un sourire et nul n'aurait pu deviner mon péché de gourmandise.

Je continuai ma route, de plus en plus joyeuse, les bonnes châtaignes réchauffaient mes doigts, j'avais des tentations en sentant leur enveloppe craqueler et j'activai mon pas. Je tournai à droite puis à gauche. Cinq heures sonnèrent au couvent des Vingt-tandines, presque aussitôt je m'arrêtai devant une porte verte et je sonnai. Nanne, la bonne Nanne,

m'accueillit avec les mêmes mots, les mêmes gestes. Je suivis la petite allée, encore encadrée des dernières pensées, l'or clair des chrysanthèmes mettaient des taches pâles sur les bosquets de buis sombre. Le temps était aboli. Je me retrouvais avec mes rêves, mes espérances de jadis, cheminant vers l'amie indulgente et secourable.

Le cher visage s'encadra sous la portière relevée, elle eut cet appel des deux mains qui était, chez elle, une offrande sincère. Elle n'avait point changé, les bandeaux blancs argentés our-

laient les tempes intelligentes, creusées par la pensée, ses yeux bleus, effacés par les larmes, gardaient leur infinie douceur. Autour d'elle, c'était la même immuabilité. Les tentures passées l'enveloppaient harmonieusement de leur charme fané, le voile vert de la bibliothèque conservait le même pli, la petite table roulante chargée de manuscrits était près de la cheminée et sous le portrait du délicieux poète, dont elle conservait le culte pieux, un bouquet de violette embaumait.

(Suite à la page 8.)

## TARRABAIN STORE

Magasin de Gros et de Detail

Ancien magasin de GHORMLEY.

### PRIX SPECIAUX POUR VENDREDI ET SAMEDI

Bas pour femmes, prix 40 cents	-	réduit à <b>25c.</b>
Cotonnade prix 10c.	-	réduit à <b>7½c.</b>
Rubans prix 30c.	-	réduit à <b>20c.</b>
Sous-vêtements doublés en laine, pour hommes		
prix rég. \$2.25	-	réduit à <b>\$1.50</b>
Sous-vêtements pour hommes, prix rég. \$1.50		
	-	réduit à <b>90c.</b>
Bas pour garçonnets prix 35c.	-	réduit à <b>25c.</b>

### JUPES.

Toutes les jupes de notre assortiment considerable seront vendues aux prix les plus réduits:

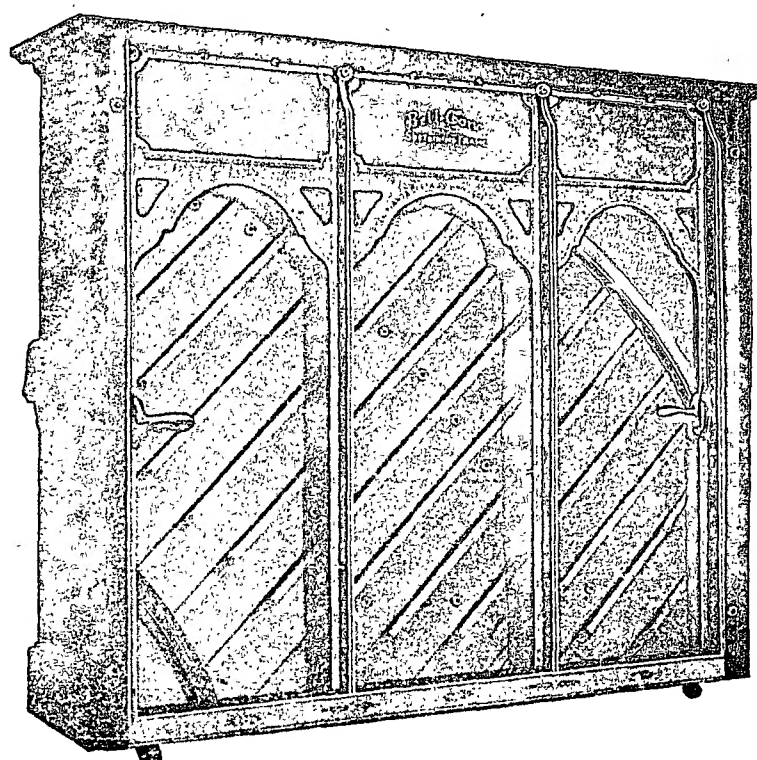
Jupes de \$5.00	-	pour <b>\$3.50</b>
"    "    3.50	-	" <b>2.00</b>
Chandails (sweaters) de \$1.50	-	pour <b>90c.</b>
"    "    2.00	-	" <b>\$1.50</b>

### HEURE SPECIALE DE 10 a.m. a 11.

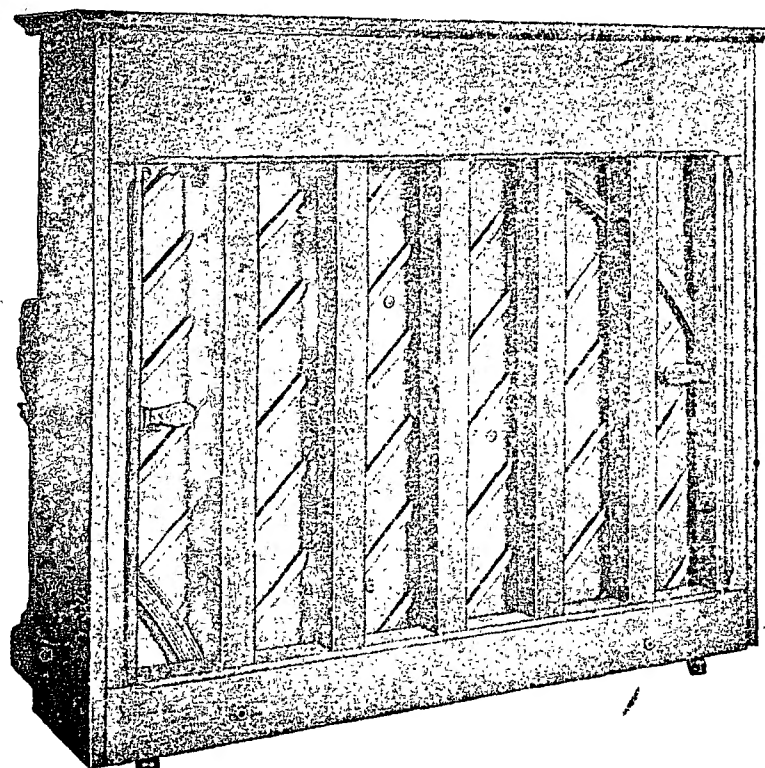
Boîtes de tomates de 15c.	-	pour <b>10c.</b>
4 livres de pommes	-	" <b>25c.</b>
5 " " " pour la cuisson	-	" <b>25c.</b>
Avoine roulée, sac de 35c.	-	pour <b>30c.</b>

Nous payons, comptant, les prix les plus élevés pour les fourrures et les peaux.

**TARRABAIN STORE** En face Massey-Harris  
WHYTE AVE. E.  
Ancien magasin Ghormley STRATHCONA.



Le cadre métallique Bell  
La nouvelle méthode



Le cadre de bois collé  
L'ancienne méthode

Une amélioration dans les pianos New Art Bell que les autres manufacturiers de pianos désireraient vivement acquérir.

### LE CADRE METALLIQUE BELL QUI RENFORCE LE TON DES PIANOS

Le cadre est le support et la fondation de tous les pianos. La Nouvelle méthode n'est à aucun moment affectée par les variations climatiques ou atmosphériques. Le cadre de métal n'est pas sujet à se gonfler ou à se distendre, mais au contraire il conserve à jamais sa forme impeccable. Par le moyen de cette innovation le son donne toute sa vibration et de plus la solidité du cadre de métal étant très grande, la pression des cordes n'est d'aucune action contre lui, conséquemment le piano ne se déforme pas et conserve toujours sa forme élégante et son harmonie sonore.

Le ton du piano New Art Bell à la puissance et la douceur du ton des meilleurs instruments, il est étonnamment pur et clair, jusque dans les notes les plus hautes.

Les qualités chantantes de ce ton sont admirables. Ce piano est de beaucoup supérieur à tous les autres pour la durée pendant laquelle il garde le ton sans nécessiter les soins de l'accordeur.

**The MASTERS PIANO Co.,** 423-425 AVE. JASPER OUEST EDMONTON, ALTA.

## REDUCTION INEXORABLE DES PRIX.

M.M. LEWIS BROS. & Co. ayant déclaré qu'il était impossible de liquider l'assortiment de Gariépy et Lessard en un temps aussi court, la Banque (locataire du magasin) leur a donné un délai plus étendu durant lequel ils disposeront les marchandises pour un écoulement rapide. Les prix seront réduits inexorablement.

# GARIEPY & LESSARD



## Magasin d'ameublement Campbell

EDIFICE EMPIRE (coin de la Première rue et de l'avenue Jasper)  
EDMONTON.

**LA SAISON DE NOEL EST ARRIVEE**  
et chacun s'occupe de chercher ce qui constituera  
le plus beau cadeau à faire à ses amis.

Notre magasin s'efforce d'offrir les meilleures occasions d'achats pour Noël.

Nos entrepôts sont littéralement encombrés des meubles les plus nouveaux, spécialement appropriés pour servir de cadeaux de Noël.

Une visite sera d'un grand avantage pour vous.

Pour vos imprimés, factures, entêtes de comptes, enveloppes, et tous autres ouvrages d'imprimerie, adressez-vous au  
"Courrier de l'Ouest."

## Suggestions pour Noël AU GRAND MAGASIN

Il n'est pas trop tôt pour faire vos achats pour Noël. Nous venons de terminer une exposition superbe de nos meubles, convenant le mieux pour la saison et nos prix ont été diminués pour rendre les achats plus faciles à faire.

Nous avons des milliers d'articles différents et tous nos visiteurs seront surpris de la valeur exceptionnelle que nous offrons dans chacun de ces articles.

### Chaises berceuses en rotin, \$2.50

Chaises larges et confortables, bons modèles, siège en rotin très solide. Bon article à \$4.00  
**Prix special \$2.50**

### Tables en chene pour salon, \$2.75

Magnifiques tables du modèle le plus nouveau : autres articles en chène ou noyer, \$3.50, \$4.50, \$5.00 et plus.

### Chaises Morris \$7.50

Appréciez le confort durant les longues soirées d'hiver. Notre assortiment de chaises Morris est très important. Nos prix sont de 7.50, 9.00, 11.50, 15.50 et plus.

### TABLEAUX ENCADRES

Rien n'ajoute plus à l'élégance d'un intérieur que des reproductions bien choisies d'œuvres de maîtres. Nous pouvons vous procurer ces reproductions avec cadres appropriés,

**depuis 50cts**

### Sofas confortables

Articles absolument superbes pour le prix.

**Depuis  
\$6.50**

### Chaises berceuses de fantaisie

Notre assortiment de chaises berceuses est des plus variés, chène, noyer et imitation, sièges en bois ou recouverts de pluche, de velours ou de cuir.

**Prix de \$2.50, 2.75, 3.25 et plus.**

## BLOWEY - HENRY Co.,

Fournisseurs d'ameublements complets

Le Grand Magasin

294-300, Avenue Jasper Est

UN SEUL  
PAIEMENT  
de \$15.00

# EDSON

UN SEUL  
PAIEMENT  
de \$15.00

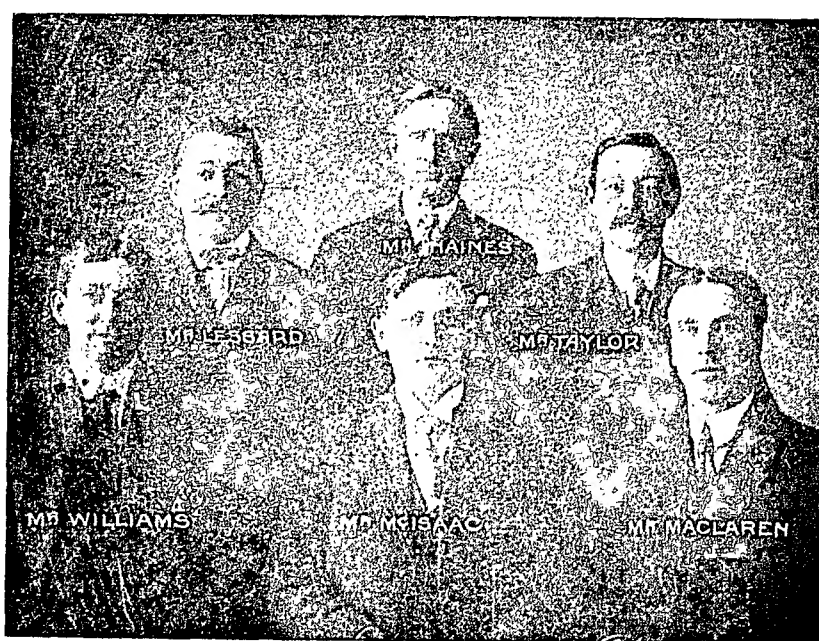
Edson est située à 130 milles à l'ouest d'Edmonton sur le chemin de fer du G. T. P.

C'est le seul point divisionnaire entre Edmonton et les montagnes Rocheuses. Ce sera la plus grande ville entre Edmonton et la Côte, car Edson est située au cœur de la meilleure région du Canada, au point de vue agricole, forestier et minier.

La construction de chemins de fer allant, au nord, à la Grande Prairie et à la Rivière La Paix et, au sud, aux terrains carbonifères du Brazeau, fera d'Edson le grand point du trafic de l'Alberta Ouest.

Vous pouvez acheter des lots de choix dans Edson Extension, des deux côtés de la voie ferrée, pour \$15 chaque et prendre un chance dans la loterie de la superbe maison de \$6,000, qui sera donnée absolument gratuitement.

Achetez des maintenant posez et les fondations de votre fortune.  
Achetez maintenant et faites travailler votre argent pour vous.



Remarquez, la semaine prochaine, dans cet espace le plan de la subdivision d'Edson Extension. Cette occasion ne se représentera pas. Achetez des maintenant.

Bureau de poste ..... Date ..... 1909

Veillez trouver ci inclus, ..... piastres, paiement

complet pour ..... lots dans Edson Extension.

Veillez m'envoyer les titres de propriété dès que le conseil des dépositaires aura fait la répartition.

(Ecrivez votre nom)

### Conseil des dépositaires

J. AUGUSTE LESSARD Ec.  
ALFRED McISAAC Ec.  
RUFUS WILLIAMS Ec.  
JOHN McLAREN Ec.  
PERCY TAYLOR Ec.  
D. R. HAINES Ec.

Ces Messieurs qui sont tous d'Edmonton sont les dépositaires des titres de propriété et se chargeront de la loterie devant répartir les lots.

Un regard donné à leurs noms suffit à convaincre de la loyauté de ce conseil.

Envoyez tout argent par chèques de banque, mandats poste ou lettres enregistrées.

COIN DES AVENUES  
JASPER ET McDOUGALL

## QUICK EXCHANGE REALTY CO.

BUREAUX OUVERTS CHAQUE SOIR.

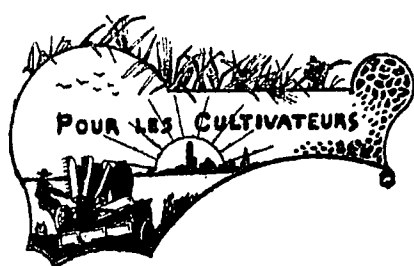
Telephone 2712



# CIGARETTES OLD CHUM

Le tabac contenu dans ces cigarettes est tout particulièrement préparé pour cet usage, et il est égal en qualité au célèbre tabac à fumer de ce nom.

## DIX POUR DIX CENTS.



L'AGRICULTURE ET LES NOUVELLES METHODES

L'exemple des Etats-Unis

Tandis que, grâce à l'immigration chez nous de colons cultivateurs, notre production de grain augmente beaucoup plus rapidement que notre population et par conséquent, que notre consommation, le phénomène inverse se produit aux Etats-Unis.

Dans un récent article du "World's Work," M. J. J. Hill prédisait que vers le milieu du siècle où nous sommes, c'est à dire dans une quarantaine d'années, la population des Etats-Unis serait de 200,000,000 d'habitants et que, à moins d'une révolution dans les méthodes de l'industrie agricole telle qu'on la pratique dans ce pays, la grande république, qui fut l'exportateur de blé, le plus important du monde, serait alors obligée d'importer pour sa consommation propre.

Cette révolution, M. Hill voudrait lui aider au plutôt la provoquer par l'établissement dans diverses parties des Etats-Unis d'un millier de fermes expérimentales où l'on pratiquerait, sous les yeux mêmes des cultivateurs, la culture intensive au moyen de laquelle on pourrait doubler le rendement de la surface actuellement en culture.

M. Hill prétend que l'on pourrait construire deux cuirassés de moins par année et consacrer les fonds ainsi économisés à l'établissement et à l'entretien de ces fermes modèles dont la dépense annuelle serait d'environ \$5,000 chacune.

Chaque ferme expérimentale, cultivant de 40 à 60 acres seulement, d'après les méthodes modernes, fournirait à tout le voisinage une leçon de choses qui finirait par être apprise et mise en pratique.

De l'article de J. J. Hill il ressort donc clairement qu'aux Etats-Unis comme chez nous, on entreprend trop grand avec des moyens peu étendus, on sème trop et l'on n'a ni les moyens, ni les loisirs de préparer convenablement le terrain, de choisir une semence appropriée, etc....

L'agriculture latente, c'est le mal dont souffre nos voisins et qui commence à envahir la frontière.

Qui songe ici à la rotation de culture à la restitution au sol des éléments que les récoltes lui ont enlevés ?...

Nos cultivateurs de l'Ouest pourraient faire leur profit de

L'article du "World's Work" ; ils commencent à suivre les mêmes errements que leur innocent peu à peu les agriculteurs venus d'au delà de la ligne.

La tâche du cultivateur se mêle étroitement à un devoir national et, à ce point de vue, il importe davantage de cultiver par et bien que grand et mal....

Mais en dehors de cette considération élevée l'avantage personnel se trouve mieux encore, d'une culture intensive opposée à une culture extensive mal comprise et mal pratiquée.

L'Est américain, où ces méthodes défectueuses d'agriculture ont prévalu depuis longtemps, est presque dépeuplé de cultivateurs qui, ne pouvant obtenir un rendement suffisant de leur sol mal traité, prennent le chemin des villes manufacturières.

Il importe que chez nous des mesures préventives à ce mal mortel soient prises.

C'est d'ailleurs l'une des préoccupations primordiales du gouvernement et la création prochaine de plusieurs fermes expérimentales nouvelles suffit à le démontrer.

### LETTERE DE SASKATCHEWAN

Vonda, 21 Nov. 1909

M. le Directeur du Courrier de l'Ouest,  
Daignez m'accorder l'usage de vos colonnes pour donner certains renseignements additionnels à mes nombreux correspondants.

Le rendement moyen de la récolte dans le district de Vonda a été cette année :

Blé : 27½ minots par acre  
Avoine : 75 minots par acre  
Orge : 60 minots par acre  
Quelques cultivateurs plus soigneux ont battu 41 minots de blé et 125 minots d'avoine par arpent.

Tout le blé de ce district a été trouvé No. 1 et No. 2 Northern.

Dans ma paroisse les colons qui ont réalisé les meilleures récoltes sont :

M. F. X. Loisel, blé, 9,400 minots; avoine, 4,300 minots; orge, 2,600 minots.

M. François Rentiers : blé, 6,400 minots; avoine, 4,500 minots.

M. W. Graham : blé, 9,600 minots; avoine, 5,300.

M. R. McEvoy : blé, 7,600 minots; avoine, 3,400 minots.

M. Frank Wright : blé, 6,700 minots; avoine, 3,000.

M. F. X. Denis : blé, 7,500 minots; avoine, 3,000; orge, 1,500 minots.

M. Alfred Pinet arrivé en avril acheta une demi section, prit des homesteads et pu réaliser de suite une récolte de 2,300 minots.

MM. F. X. Chaput, Léon Dionne, Amédée Dionne, Médéric St-roi, L. Parent, A. A. Garant,

Alex. Pion, A. et L. Desmarais, L. Bouchard, L. et A. Billo et une foule d'autres nouveaux colons ont pu réaliser soit sur leur terre, soit sur celles des autres, de 1,000 à 2,000 minots de grain.

M. Alex. Marleau, a cassé, disqué et hersé 340 arpents pour lui-même et a gagné en travaillant pour les autres \$613.00, dans son été—comptant l'ouvrage fait pour lui-même, au même prix qu'il a obtenu des autres, il a avec ses trois jeunes garçons gagné la jolie somme de \$2,300 de mai à novembre 1909.

M. Aug. Riboux a fait de l'ouvrage pour \$860.00 et est tellement encouragé qu'il part incessamment pour l'Est chercher des capitaux pour acheter une section de terre, son homestead étant déjà presque tout en culture. Il a la légitime ambition de devenir un grand cultivateur, réalisant, comme il a vu le faire par d'autres, des profits de \$8,000 à \$10,000 par année.

C'est ce qu'a fait et mieux encore M. Barcey. Arrivé il y a deux ans, ce monsieur acheta à quelques milles au sud de Vonda, une section de 640 acres, à raison de \$18.00 par acre, ou \$11,520 pour le tout. Or, savez-vous combien la récolte de cette année, la première qu'il fait, lui a rapporté ? Seulement \$18,400.00. Il refuse \$35.00 de l'acre pour sa terre. S'il acceptait, il réaliserait la jolie somme de \$29,280.00, en 2 ans. Que pensez-vous de cela, petits cultivateurs de la province de Québec ? et surtout, vous, braves compatriotes qui peinez dans les manufactures des Etats-Unis de l'Est et avez toutes les peines du monde à joindre les deux bouts ensemble ?

Les exemples cités ne sont pas isolés. Il est bien connu que tout homme actif et économe peut payer sa terre avec sa première récolte. Mais disons que les 2 premiers y passeront, il pourra ensuite faire \$5,000 à \$10,000 de profit net par année sur l'importer quelle bonne section de terre.

Pour le démontrer, faisons ensemble, si vous le voulez bien le petit calcul suivant : Prenons pour exemple les quatre sections qui sont à vendre dans un rayon de 3 milles de cette ville. Le prix en est de \$17.50, \$20.25 et \$25. respectivement (d'autres sections peuvent être achetées à raison de \$10., \$12. et \$15. par arpent.)

La première récolte donnera 25 minots de blé par arpent, à 80 cents par minot, c'est \$20.00 par arpent. La seconde récolte paiera tous les animaux et les instruments nécessaires pour la travailler.

Dans ces conditions, vous le voyez facilement ceux qui le peuvent, font beaucoup mieux d'acheter aux environs d'une ville ou village et à proximité des chemins de fer, que d'aller prendre un homestead d'une qualité

inférieure ou situé à 20 ou 25 milles du chemin de fer.

Or, il faut bien vous le dire, presque tous les homesteads restant sont ainsi situés.

Il y en a encore beaucoup à prendre, sans doute, mais dans les environs des chemins de fer les meilleurs sont pris.

Cependant, nous ouvrirons au printemps prochain, deux ou trois nouvelles colonies, où de bons homesteads et en quantité illimitée seront à prendre. Ce sera à une certaine distance des chemins de fer actuels, mais il y a tout lieu d'espérer que dans un avenir rapproché les colons qui s'y établiront seront desservis par de nouvelles voies à construire.

Dans une autre communication, je décrirai ces nouvelles colonies.

En attendant, tenez bien compte de ceci : une terre située à proximité du chemin de fer, vaut le double d'une autre à 15 ou 20 milles dans l'intérieur. Quatre-vingt-dix pour cent des cultivateurs prospères de l'Ouest ont acheté leur terre. Quant à ceux qui n'auraient pas le capital requis pour acheter, ils peuvent très bien arriver à l'aisance sur homestead.

A. P. BERUBE, P.P.

### AVIS

Aux créanciers et autres personnes ayant des réclamations sur la propriété de Mathilda Aslin, décédée.

Conformément à l'ordre de l'honorable juge Beck, daté du 31ème jour de novembre 1909, avis est ici donné que tous les créanciers et autres personnes ayant des réclamations à faire sur la propriété de Mathilda Aslin, décédée, de la Rivière-qui-Barre, qui mourut le 9ème jour de juillet 1909, à Morinville, sont par la présente requis d'envoyer par lettre affranchie, ou de délivrer à Johnnie Aslin, aux soins de Paul E. Constantin, de la Rivière-qui-Barre, Alberta, administrateur de la propriété, ou à MM. Gariépy & Landry, de la ville d'Edmonton, Alberta, avocats de l'administrateur, le ou avant le 31ème jour de janvier 1910, leurs noms et adresse ainsi qu'un état complet des détails de leurs réclamations et la nature de leur garantie (s'il en est) possédées par eux, et après la date ci-dessus mentionnée, l'administrateur procédera à la répartition de la valeur de la propriété entre les personnes qualifiées pour cela, ne donnant considération qu'aux réclamations ayant été faites dans le délai sus-mentionné.

Daté à Edmonton, ce 31ème jour de novembre 1909.

GARIEPY & LANDRY,

Avocats pour l'administrateur.

### COURS DU MARCHE D'EDMONTON

#### GRAINS

(Prix aux éleveurs)

Blé, No. 1 Northern, le minot 85  
Blé, No. 2, Northern, le minot, 82  
Blé, No. 3, Northern, le minot 80  
Avoine, sur le marché ... 27c  
Orge " " 38c

#### FOINS

Foin de marais, la tonne .. \$9  
Foin de terre haute, \$9 à \$10  
Mil, nouveau ... \$10 à \$14

#### FARINES

Local Patent, les 100 lbs. \$3.35  
Strong Bakers les 100 lbs., \$2.85  
Manitoba, meilleurs marques  
les 100lbs ... \$3.65 à 3.75

#### BEURES, OEUFS ET LEGUMES

Oeufs, frais, la douz. .. 25 à 30c  
Beurre de laiterie, la lb. .. 20c.  
Beurre de crèmerie la lb, 20 à 23c  
Patates, nouvelles le m. 30 à 35c  
Navets, la lb. .... 11½c  
Betteraves, la lb... .. 2½c ets

#### ANIMAUX

Boeufs, (steers) la lb. 3½ à 4c.  
Vaches ... la lb. 2½ à 3c.  
Veaux, la livre ... 4½ à 5c  
Pores (vivants) la livre 7 à 7½c

Bons placements à Duvernay  
Duvernay, jolie localité de grand avenir, aura bientôt deux chemins de fer, dont l'un actuellement est en construction.

Le prix des terres sera passablement élevé dès l'année prochaine.

Pour cette année, on peut encore les obtenir bien facilement et à bon marché.

Adressez-vous à F.X.Boileau, notaire public, à Duvernay, Alta.

Deux des plus belles terres de ce centre français sont à vendre actuellement pour un prix extrêmement bas.

Pour plus amples informations s'adresser à M. F.X.Boileau, à Duvernay, Alta.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS  
Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallets de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.

"La Savoie" ..... 4 novembre  
"La Lorraine" ..... 11 novembre  
"La Provence" ..... 25 novembre  
"La Touraine" ..... 2 décembre  
"La Bretagne" ..... 9 décembre  
"La Lorraine" ..... 16 décembre  
Départs supplémentaires le samedi à 3 heures, p.m.

"La Floride" ..... 13 novembre  
"La Caroline" ..... 27 novembre  
"La Louisiane" ..... 11 décembre  
"La Floride" ..... 25 décembre  
"La Caroline" ..... 8 Janvier, 1910

Pour plus amples informations prière de s'adresser à M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

### Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans la Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'Agence ou à la sous-agence des terres du district. Une ou trois de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants : résidence sur l'un ou l'autre homestead de six mois chaque année pendant six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes : Prix \$3.00 l'acre. Devoirs : Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$500.

W. W. CORY.

N.B.—L'annonce non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

### IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé, \$10,000,000 Capital payé, \$6,000,000 Fonds de Réserve, \$5,000,000  
Bureau principal, TORONTO, Ont. D.R.WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyd's Bank, Bureau, rue Lombard, Londres; New-York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank. Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays

"Bank Money Orders," aux prix suivants:

\$1.00 et moins 3 cts  
Audessus de 1.00 et ne dépassant pas \$10 6 cts  
" " 10.00 " " 10 cts  
" " 20.00 " " 15 cts

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque Incoor porée du Canada

DEPARTEMENT D'EPARGNES. Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date du dépôt

G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

### BUVEZ

la bière SCHILTZ et BLUE RIBBON

EDMONTON WINE & SPIRIT COMPANY,

Seuls agents pour la région d'Edmonton

Telephone 1911

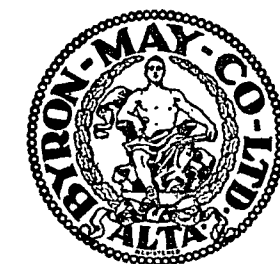
246 ave. Jasper E.

### THE WINDSOR TRANSFER Co.

TELEPHONE 2222

550 Première Rue (sud de l'hôtel Windsor)

C. McDOUGALL, Gerant.



Byron-May Co., Ltd.

623 Première rue, Edmonton.

Travail pour les amateurs photographes  
Résultats garantis

### Sirop du Dr. J. O. LAMBERT

Guérit :—

Toux, Rhumes, Bronchite, Catarrhe, Asthme  
Coqueluche et surtout la Consommation dans les premières périodes.

EN VENTE PARTOUT 35c.

Gare aux imitations, exigez toujours la photographie et la signature du Dr. J. O. Lambert sur l'enveloppe.

Dépositaire pour l'Alberta :

PHARMACIE LAVAL - EDMONTON

Si vous désirez avoir de prompts résultats dans l'augmentation de vos affaires, annoncez dans le COURRIER DE L'OUEST.

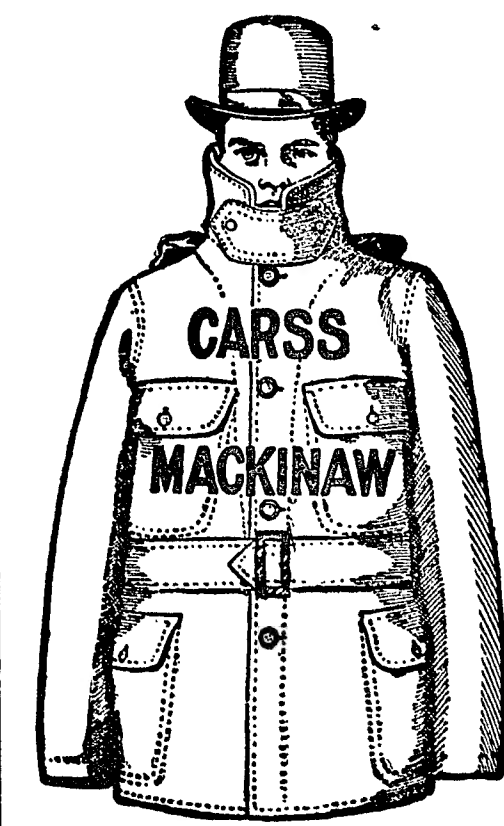
### Article special pour le magasin Boston

Nous sommes les seuls agents pour les paletots

"Carss Mackinaw"

Nous vendons également les articles H. B. K., chemises solides, paletots de peau de mouton, etc.

Voyez nos pardessus doublés de fourrure à \$75.00 aussi bous que les pardessus à \$90.00 de nos concurrents.



HART BROS.,

291 ave Jasper est Edmonton, Alta.



## Le Magasin Morris & Co. a toujours été le magasin de prédilection pour tous.

Pour la famille de moyens modérés, aussi bien que pour la famille aisée, le magasin Morris & Co. est le magasin qui convient le mieux.

Nous avons des commis parlant le français

Marchandises de première qualité  
aux plus bas prix.

NOUS SOLLICITONS VOTRE CLIENTÈLE.

Nous payons les prix les plus élevés pour le beurre  
et les oeufs.

**J. H. MORRIS & CO.**  
Magasin à rayons  
270-276 AVENUE JASPER EST  
EDMONTON (ALTA.)

Telephone 1747

La plus ancienne maison d'Alberta

**JACKSON BROS.**

Joailliers et Horlogers experts

303 Ave. Jasper Est.

Edmonton

Nous émettons des licences de mariages

Vous trouverez chez

**KLINE**

des

Montres, Bagues, Chaines,  
et autres articles de bijouterie en abondance.

Venez voir nos marchandises et vous enquerir de nos prix.

**H. B. KLINE, Joaillier**

43 Jasper est

Près de la Banque des Marchands

Rappelez-vous que je suis seul bijoutier d'Edmonton parlant français.

N'oubliez pas

que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction

**D. R. FRASER CO., LIMITED**

201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON

Téléphones : Cours et Bureau 1630, Cours et Saleries 2038

**La Flèche Frères**

542 PREMIERE RUE

Venez nous voir pour un "ulster" ou  
un pardessus

## Chronique locale

Nous apprenons avec plaisir que M. A. Caron, de l'Islet, province de Québec, à l'intention d'établir une grande beurrerie dans un centre agricole de l'Alberta-Nord. M. Caron visitera une grande partie du pays à ces fins, nous croyons néanmoins savoir que le district choisi sera le comté de Paken.

Cette région, si progressive, ne pourra en retirer qu'un bénéfice nouveau par la prospérité que les cultivateurs gagneront à cette intelligente initiative.

M. et Mme L. A. Provost, et leurs deux enfants, de Montréal, sont arrivés ces jours derniers à Edmonton et sont descendus à l'hôtel Yale.

M. Provost qui était venu visiter le pays, il y a deux mois, s'est décidé à venir s'y installer, après une enquête sérieuse sur les conditions de succès offertes par notre région.

La décision de M. Provost est tout à l'avantage de notre région et ne peut manquer de provoquer la venue d'autres compatriotes.

M. J. Nolan, l'éminent avocat de Calgary, était de passage, ces jours derniers, à Edmonton.

M. et Mme H. Pelletier, et leur petite fille, autrefois de St Emile, qui depuis 8 ans séjournaient à La Butte, Montana, sont de retour parmi nous.

M. et Mme Pelletier reviennent dans l'intention de reprendre l'exploitation de leur ferme à St. Emile.

M. Pelletier a deux frères également établis fermiers à St. Emile, qui réussissent fort bien et comptent parmi les anciens colons de l'endroit.

Le retour de M. et Mme Pelletier sera approuvé avec plaisir par leurs nombreux amis de la belle paroisse de St. Emile.

M. Durand, de Millardville est de passage pour quelques jours à Edmonton.

Si vous désirez plaire à vos amis, offrez-leur une boîte de cigares LA PALMA.

Les plus jolies boîtes et les meilleurs cigares en vente.

Les funérailles du regretté major S. C. Paton, commandant en second du 19ème A. M. R. ont eu lieu dimanche dernier, en présence d'un grand nombre d'officiers du 10ème régiment. La dépouille mortelle fut conduite au train du C. N. R., pour être transportée à Toronto, où l'enterrement aura lieu.

Une escorte d'honneur, sous le commandement du Cap. Griestback, précédait le corps. Les porteurs étaient les majors F. C. Jamieson et De Blois Thibaudau, les capitaines P. E. Lessard et Marriotte, les lieutenants R. S. Hardisty et Whellaker.

A l'arrivée du cortège funèbre à la gare l'escorte d'honneur présentait les armes tandis que les trompettes exécutaient la sonnerie d'adieu.

Un grand nombre d'amis du regretté défunt assistaient à cette cérémonie.

Quand un froid s'empare de l'organisme il faut plusieurs jours de traitement pour le faire disparaître et le meilleur remède à employer est le CHAMBERLAIN'S COUGH. Il procurera la guérison plus rapidement qu'aucun autre remède et laissera l'organisme dans des conditions naturelles et excellentes. En vente partout chez les détaillants.

M. J. L. Lessard, marchand d'Athabasca Landing est de passage en ville.

M. Lessard partira prochainement pour le sud et continuera probablement son voyage jusque dans l'Est.

M. John Brosseau, de Brosseauville, après avoir passé quelques temps à l'hôpital vient de repartir pour Brosseauville.

Nous apprenons que notre ami M. Bertrand, le populaire propriétaire de l'hôtel Grand Union, d'Athabasca Landing, vient de se rendre acquéreur de deux superbes originaux.

Ces animaux sont actuellement dressés pour aller à la voiture.

Notre ami se propose de venir rendre visite à la capitale, au cours de l'hiver, en cet original équipage.

D'avance nous lui prédisons le plus grand succès de curiosité.

La loterie, annoncée par le magasin Gariépy & Lessard, actuellement en liquidation, dont le lot était 25 dollars en or, a eu lieu samedi dernier au milieu d'une grande affluence.

L'heureux gagnant fut M. J. Lapp, 226 rue Boyle, détenteur du numéro 9665.

Le tirage fut fait par un petit garçon.

Cette loterie remporta un très vif succès à la grande liquidation populaire.

BEURRIER, de première classe ayant 11 années d'expérience dans le métier, désirerait trouver un emploi dans beurrerie, au printemps prochain; possède bonnes références et certificat. S'adresser: Alphonse Caron, Hôtel Richelieu, Edmonton.

PERDU, un "team", cheval et jument, poids moyen, le 25 septembre dernier. Le cheval est gris noir, plutôt maigre, marque IV, ou approchant, sur la hanche droite. La jument est noire, courte et grasse, avec tâche blanche sur le devant de la tête. Ils sont âgés chacun de 5 ans et pèsent de 800 à 1000 livres.

Envoyer renseignements de suite; \$10.00 de récompense. Rév. Father Olozewski, P. O. Krakaw, via Mundare, Alta.

## UN GRAMOPHONE VICTOR, neuf pour \$5.00

et la balance en très légers versements hebdomadaires ou mensuels. Assortiment complet des disques, aiguilles, etc., etc.

Catalogues envoyés gratuitement sur demande.

MASON & RISH PIANO CO., LIMITED

136 avenue Jasper Ouest, EDMONTON

## Suite du Coin Féminin

Ma vieille amie souriait malicieusement, comme elle souriait toujours lorsque je portais mon manchon d'une certaine façon révélatrice. Nous étions complices en gourmandise, mais elle paraissait me laisser la plus grande part de responsabilité.

Je dressais mes marrons avec art, sur l'assiette bressanne. Ils étaient dorés à point et encore chauds. Mon amie versait avec un soin religieux, le vin nouveau, doux et trouble dans le cristal brillant de très petits verres. Et l'heure s'est achevée dans une causerie charmante.

...La réalité fait pâlir le rêve. Le mien, ainsi fixé, est terne, sans couleur. Je n'ai pu vous en dire la délicieuse intimité et je le regrette... je le regrette!

MAGALI

## OFFRE DE CLAASSEN POUR NOEL

Avec une douzaine de nos photographies "cabinet" à \$5.00 nous donnerons un agrandissement de 16 x 20.

Cette offre est bonne jusqu'au 1er janvier 1910

Toute personne désirant en profiter peut le faire en passant à notre studio et en retirant un coupon sur dépôt de 50 cts.

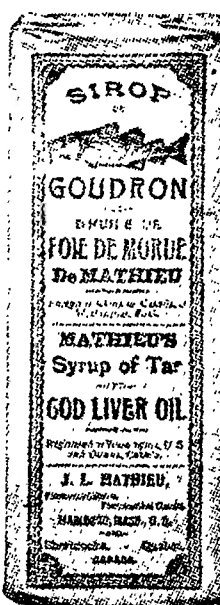
Nous employons les meilleures machines dans l'impression de nos photographies.

**STUDIO CLAASSEN**

26 AVENUE JASPER EST

en face le magasin d'ameublement "l'ampoul"

## LE SAGE CRAINT LE RHUME-LE MOINS SAGE LE NEGLIGE.



Quand vous voyez autour de vous tous ceux dont les souffrances ont commencé par un rhume, il serait drôle si vous ne songiez pas vous-même à vous en prémunir.

Ayez toujours à la maison un bon remède, contre les rhumes qui viennent toujours quand on s'y attend le moins.

Mais c'est un remède SUR qu'il vous faut et non pas le premier venu.

## LE SIROP MATHIEU

au Goudron et à l'Huile de Foie de Morue arrête la toux dissipe le rhume, et fortifie le système, lui aidant ainsi à surmonter les effets du rhume.

C'est ainsi le meilleur des remèdes, soulageant immédiatement les parties affectées et agissant en même temps comme un excellent tonique.

Quand avec le rhume il existe de la fièvre, et des douleurs dans le dos, la tête et les membres, prenez

**Les Poudres Nervines Mathieu**

(Le grand remède pour Maux de Tête). Les douleurs et la fièvre disparaissent presque immédiatement. Leur effet est prompt et sans danger.

LA CIE J. L. MATHIEU, PROPRIETAIRE, SHERBROOKE.

Vendu partout par les maisons de gros. Dépositaires pour l'Ouest canadien: FOLEY BROS., LARSON & CO., WINNIPEG, EDMONTON, VANCOUVER.

## Prêts 8%

Intérêt n'excédant jamais sur formes en culture

Termes avantageux, minimum de 4 années. Pas de commission. Prompt attention. Ecrivez

**CREDIT-FONCIER F-C**

EDMONTON

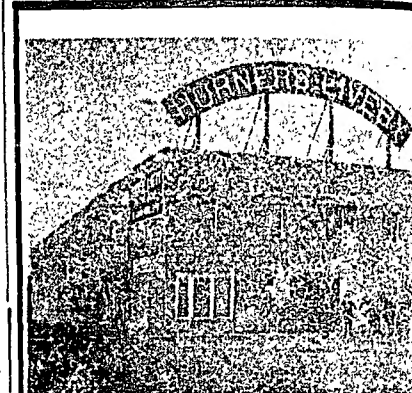
G. H. GOWAN Gérant provincial

Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.



**LAROSE & BELL**  
Edmonton Horse Exchange  
Coin de la rue Rico et de l'ave Namayo

L'endroit où vous pouvez acheter ou vendre vos chevaux. —Facilités accordées à nos acheteurs. —Les plus hauts prix sont payés pour les chevaux. Tout ce que nous vendons est garanti



**SOYEZ FIER**

de promener votre amie avec un de nos équipages. Nouvelles voitures, Chevaux de toute sûreté. Service prompt et prix raisonnables.

**Ecurie de Louage Horner**  
rue Clara

## Grand concours de produits agricoles

\$30.00 EN OR

répartis en trois prix de \$10.00 chacun, ainsi qu'un superbe diplôme seront donnés aux fermiers et jardiniers de l'Alberta Nord qui sortiront vainqueurs des concours suivants :

\$10.00 pour les deux meilleurs minots de pommes de terre.  
\$10.00 pour les deux meilleurs minots de blé.  
\$10.00 pour les deux meilleurs minots d'avoine.

Je désire procurer les meilleurs échantillons de blé, d'avoine et de pommes de terre de cette région pour un but d'annonce; en conséquence j'offre les prix ci-dessus à tout homme ou à toute femme qui m'apportera chez moi, 61 avenue Fraser, Edmonton, le plus bel échantillon des produits ci-dessus mentionnés, avant le 20 décembre 1909. Les noms des lauréats seront publiés dans ce journal le 23 décembre 1909. Les prix et diplômes seront envoyés ou délivrés personnellement aux gagnants le ou avant le 23 décembre prochain.

**H. J. FLEMING,**  
61 avenue Fraser Boîte 1113 Edmonton



Coin JASPER et DEUXIEME

(Telephone 1121)

## Dernier jour de liquidation de ...nos articles de ferblanterie...

Nous avons encore un bon assortiment d'articles de ferblanterie (car notre stock était très grand) et nous les offrons pour samedi seulement à prix très bas. Après cette vente ces articles seront vendus de nouveau aux prix réguliers.

No.	21 Fournaises "Airtight"	régl.	\$3.00 pour \$2.30
" 2 "	de camp	" 1.50 "	" .95
" 3 "	"	" 2.50 "	" 1.80
" 4 "	Poêles de cuisine pour camp	" 2.50 "	" 1.50
" 6 "	"	" 5.50 "	" 3.75
" 7 "	"	" 8.00 "	" 5.00
Coudes de tuyaux	"	" .25 "	" .20
6 à 7 tuyaux de poêle	"	" .15 "	" .10
Anneaux	"	" .10 "	" .05
Barils	"	" 2.75 "	" 2.45
Fours circulaires	"	" 2.75 "	" 1.75
Vaisseaux sanitaires	"	" 2.50 "	" 1.00
Réservoirs à lait pour chars	"	" 6.00 "	" 4.75
Poêles à frir de toutes grandeurs	" 25 et 30 "	" 15 et 20 "	
Vaisseaux à lait	"	" .75 "	" .60

Recipients à huile et à eau, poêles pliants pour cuisine, poêles pour prospecteurs et poêles de cuisine, 7 longueurs de tuyaux, ainsi que beaucoup d'autres articles très utiles faits par nos ferblantiers.

Ces articles sont exposés dans nos rayons de quincaillerie (au-dessous de l'épicerie) où vous trouverez un assortiment complet d'ustensiles de cuisine, outils, patins ordinaires, patins pour Hockey, etc.

Pure Pas à base d'acide carbonique

DEMANDEZ

**La biere "Strathcona"**

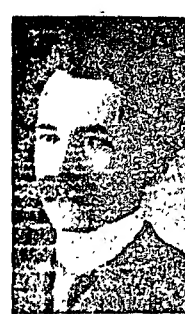
Breuvage sain et rafraichissant

En vente chez tous les principaux marchands et dans les hôtels

BUREAU PRINCIPAL :

647 PREMIERE RUE, EDMONTON

Téléphone 2310



**GRANTFORD & W.**

ENCANTEURS DES DEUX VILLES JUMELLES

340, Jasper E., Edmonton — SALLES D'ENCAN — 1ère rue, E., Strathcona

Ventes à l'encan de meubles en n'importe quelle partie des deux villes où à nos salles d'encan : achats pour du comptant en petite et grande quantité.

Ventes d'immeubles de ferme et marchandises de banqueroute.

Nos années d'expérience nous permettent de donner satisfaction chaque

Attention spéciale donnée aux annonces, etc.

## BANQUE D'HOCHELAGA

F. X. ST. CHARLES, Président M. J. A. PRENDERGAST, Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,150,000

DÉPÔTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou l'autre indistinctement.

Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

Succursale d'Edmonton - ALEX. LEFORT, Gerant.